83STE JAARGANG No. 8 — DINSDAG 11 JANUARI 1966

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas ● Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Consciëntiesteeg 27 — 29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

INDIA EN PAKISTAN ZIEN AF VAN GEWELD

Groot diplomatiek succes voor Moskou

TASJKENT (RTR) — Waar Engeland en de Verenigde Staten gefaald hebben heeft gisteren de Russische diplomatie een groot succes geboekt door India en Pakistan ertoe te bewegen af te zien van geweld voor het regelen van hun onderlinge geschillen. Bovendien kwamen de twee buurlanden overeen volgende maand hun troepen van elkaars grondgebied terug te trekken. Het akkoord werd bereikt tijdens besprekingen die sinds vorige week dinsdag te Tasjkent, de hoofdstad van de Sovjet-Russische republiek Oezbekistan, zijn gevoerd tussen de president van Pakistan, Ajoeb Chan, en de inmiddels plotseling aan een hartaanval gestorven premier van India, Sjastri. De besprekingen stonden onder auspicien van de Russische minister-president Kosygin, die daarbij een bemiddelende rol vervulde. De overeenkomst tussen India en Pakistan wordt algemeen gezien als de inleiding tot een nieuwe periode van vrede en stabiliteit in Azië.



LAL BAHADOER SJASTRI

Terwijl elders het akkoord tussen de twee buurstaten warm werd toegejuicht, waren in India zelf de meningen verdeeld. Leden van de regerende Indiase Congrespartij waren tevreden, doch verscheidene oppositieleiders uitten scherpe kritiek. Van socialistische kant hoorde men opmerkingen als verraad, schokkend en nederlaag voor India.

De nieuwe Indiase premier Nanda verklaarde vandaag in een radiotoespraak, dat India de door wijlen premier Sjastri in Tasjkent bereikte overeenkomst met Pakistan trouw zal naleven.

President Johnson zei verheugd te zijn over de resultaten van de conferentie tussen Ajoeb Chan en Sjastri. Hij hoopt, dat zij tot volledige vrede tussen Pakistan en India zullen leiden. Dit maakte een woordvoerder van het Witte Huis bekend. Deze zei, dat het succes van Tasjkent gunstig was voor de besprekingen, die president Johnson volgende maand in Washington met president Chan hoopt te voeren. Hij kon niet zeggen of zij van invloed zullen zijn op een eventueel voortzetten van de Amerikaanse steun aan India en Pakistan. Deze werd stopgezet toen de twee landen een regelrechte oorlog om Kasjmier begonnen.

De secretaris-generaal van de V.N., Oe Thant, liet bekendmaken, dat hij zich van ganser harte over de verklaring van Tasjkent verheugt.

Woordvoerders van de Indiase en de Pakistaanse delegatie noemden de overeenkomst meer een begin dan een einde. De Pakistaanse woordvoerder sprak van een verklaring van goede bedoelingen en een boodschap van goede wil tegenover de bevolking van India, Pakistan en Kasjmier. De Indiase woordvoerder zei dat de overeenkomst geen vraagstukken oplost maar de weg opent voor de oplossing ervan.

Premier Kosygin prees tegenover Russische journalisten het grote staatsmanschap van de Indiase en Pakistaanse leiders. Hij waarschuwde dat veel zal afhangen van de uitvoering van de overeenkomst.

Een der kwesties die in het ongewisse zijn gelaten is die van toekomstige besprekingen over het vraagstuk-Kasjmier, de bron van alle moeilijkheden. Een onzeker punt is ook hoe de terugtrekking der strijdkrachten zal worden toegepast voor Kasjmier. India staat op het standpunt dat het jongste conflict het gevolg was van de infiltratie van gewapende Pakistani in Kasjmier. Pakistan stelt dat er geen Pakistaanse infiltranten waren en dat India doelt op vrijheidsstrijders van Kasjmier.

De toekomstige rol van Kosygin is ook nog niet duidelijk. De Pakistaanse woordvoerder verklaarde te begrijpen dat de Sovjet-Unie haar bemiddelende rol zal blijven spelen. De Indiase woordvoerder zei daarentegen dat niets erop wijst dat de Sovjet-leiders de taak die zij zichzelf hadden opgelegd willen voortzetten of dat India daarmee akkoord is gegaan.

Economische groei in West-Europa lager

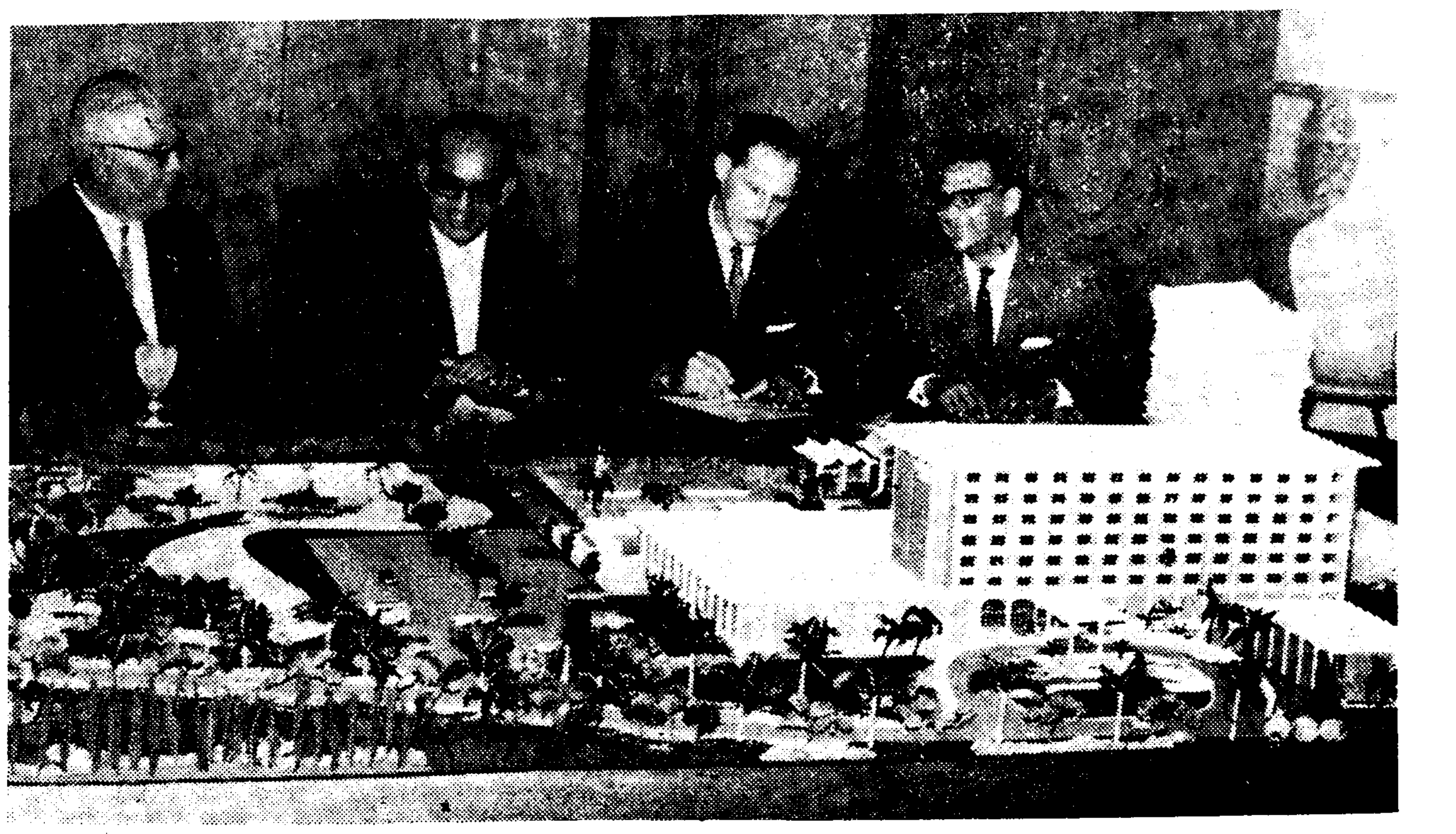
GENEVE (RTR). — Volgens de Economische Commissie voor Europa (E.C.E.) van de Verenigde Naties ziet het er naar uit dat de economische groei in West-Europa in **1965 zoals was verwacht drieënhalf à vier procent heeft bedragen.** Dat is ongeveer twee procent minder dan in 1964. De export van de Westeuropese industrielanden is met ongeveer tien procent toegenomen, behalve in Italië, waar de geringe binnenlandse vraag een toeneming van de export van ruim twintig procent mogelijk maakte. In West-Duitsland en de meeste landen van de Europese Vrijhandels Associatie (E.V.A.) is de invoer krachtig toegenomen. In Engeland, Zwitserland en Frankrijk bleef de invoer op het peil van 1964. Italië voerde minder in dan in 1964.

Spannende show

MEXICO (AFP) — Er ontstond paniek onder de toeschouwers van een circusvoorstelling in Mexico, toen zes prachtige Bengaalse tijgers er in slaagden uit hun kooi te ontsnappen. Na een jacht van twee uur konden de temmers de wilde dieren omsingelen en terugdrijven in hun kooien. Niemand werd gewond, maar zowel toeschouwers als circuspersoneel waren erg opgewonden.

Goudvondst in Zeeland fortuin waard

SEROOSKERKE (ANP). — De 724 gouden munten uit de zestiende en zeventiende eeuw, die de Walcherse boer P. Christiaanse heeft opgegraven, is volgens dr Enno van Gelder, directeur van het penningkabinet in Den Haag, de grootste vondst op dit gebied van deze eeuw.



● *In het Aruba Caribbean hotel werd gisteravond het bouwcontract voor het Aruba Sheratonhotel getekend, dat binnen twintig maanden moet worden opgeleverd. V.l.n.r.: B. Croes, G. Scott, G. Nouel en drs V. Serrage.*

Gezaghebber Henriquez bij ondertekening bouwcontract van Sheraton hotel Aruba:

Ik weet niet of Petronia als minister of firmant sprak

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — „Wij hebben niet te klagen, Aruba heeft goed geboerd in de eerste fase van het meerjarenplan", aldus verklaarde gezaghebber O. S. Henriquez gisteravond in de conferenceroom van het Aruba Caribbean Hotel waar het bouwcontract tussen de n.v. Aruven en de firma Petrona en Croes Curacao n.v. getekend werd voor het Aruba Sheraton hotel. „Wij hebben met onze projecten aan de Nederlandse regering en de EEG getoond, niet alleen, dat zij noodzakelijk waren, maar dat zij ook zodanig opgesteld waren, dat zij voor de geldschieters aanvaardbaar waren".

Met bouw is negen miljoen gemoeid

Vandaag begint Petrona en Croes met de bouw van het tweehonderd kamers tellende Sheraton-hotel, dat binnen twintig maanden moet worden opgeleverd en nadat het gereed is werk zal verschaffen aan vierhonderd mensen. De gezaghebber voegde eraan toe, dat het bestuurscollege nu reeds bezig is met plannen voor een derde groot hotel, met een maatschappij, die meer hotels heeft als Hilton en Sheraton samen.

In tegenwoordigheid van gezaghebber Oscar Henriquez, minister L. Beaujon, hoofden van dienst, leden van staten en eilandsraad B. Croes en G. Scott van de firma Petrona en Croes, J. Lamphear projectmanager van de architect Charles Giller, M. de Woskin en H. Steeber van het Aruba Caribbean-hotel, werd gisteravond in de conferenceroom het bouwcontract getekend. Met de bouw is een bedrag van 9.547.085 gulden gemoeid.

Vergelijking

Gezaghebber O. S. Henriquez wees erop, dat de ondertekening van dit contract geen allerdaagse zaak is. De afgelopen jaren zijn op Aruba zoveel grote projecten tot stand gekomen, dat men dit als iets gewoons beschouwt. Hij somde hierna de diverse werken op, die vele miljoenen hebben gekost. Rekening houdende met de zestigduizend inwoners, stelde de gezaghebber de vraag, welk eiland of welke gemeente in Nederland kan bogen op zoveel projecten van dit formaat. „Zonder uit het oog te verliezen, dat er nog veel werk verzet moet worden", aldus vervolgde hij, „geloof ik dat het goed is een ogenblik stil te staan bij wat reeds bereikt werd. Aruba is gelukkig dat dit mogelijk werd gemaakt door de hulp van de Antilliaanse regering en in het bijzonder door de hulp van Nederland."

Dank bracht hij aan de diensthoofden en de vele anderen, die steeds weer medewerking verleenden bij de projecten. Speciale dank ging naar de commissie voor de emissie en de bevolking, die voor een miljoen gulden intekende, waardoor de financiering rond werd.

Minister of firmant

De heer Henriquez wenste de firma Petrona en Croes alle succes toe en merkte op, dat minister E. O. Petronia tijdens de eerste steenlegging door prins Bernhard tegenover vice-minister-president mr B. Biesheuvel opmerkte, dat dit hotel eerder klaar zou zijn dan het Hiltonhotel. „Ik weet niet", aldus de gezaghebber, „of hij als minister of als firmant gesproken heeft, maar ik hoop, dat het binnen twintig maanden gereed zal komen, want Aruba heeft hotelkamers dringend nodig".

In dit verband stelde hij, dat Aruba in deze maanden evenveel toeristen afwijst als het ontvangt. Het bestuurscollege, wetende dat de voorbereiding geruime tijd vergt, is nu reeds met een derde project voor een toeristenhotel bezig. Hierbij is een maatschappij betrokken van internationale faam.

Ministeriële lof

Hierna bood de waarnemend minister van financin L. Beaujon het b.c. en Aruba zijn gelukwensen aan. De minister noemde het verheugend, dat zowel de regering als het bestuurscollege niet op de eenzijdige economie van het eiland blijft leunen. „De dure les van de olie heeft ons bewezen, dat wij onze ontwikkeling in nieuwe banen moeten leiden en de nadruk op toerisme leggen, die de beste mogelijkheden biedt", aldus de minister. Hij merkte op dat alles wordt gdaan om de economische ontwikkeling van de Antillen tot grotere bloei te brengen. De minister bracht hulde aan de nagedachtenis van zijn collega, wijlen minister Juancho Yrausquin, die met vooruitziende blik het fundament voor de economische ontwikkeling legde. „Iedere vader", aldus de minister, „moet werk hebben om zijn gezin te kunnen onderhouden."

Hierna werd het contract getekend, namens de n.v. Aruven door de president-directeur G. A. Nouel en directeur drs V. Servage en namens Petrona en Croes Curaçao n.v. door B. Croes en G. Scott.

Gezaghebber Henriquez bracht tot slot dank aan de directie van het Aruba Caribbean-hotel om de conferenceroom ter beschikking te stellen. Hierdoor werd getoond, dat het A.C.H. ook voldaan is dat er meer hotels komen. „Immers meer hotels betekenen meer toeristen", aldus besloot de gezaghebber, „en meer toeristen betekenen meer geld in het laadje en meer werkgelegenheid."

Premier Sjastri in Rusland overleden

Indiase minister door hartaanval getroffen

TASJKENT (AFP) — Premier Sjastri van India is gisteren aan een hartaanval bezweken. Sjastri kreeg een hartaanval in het huis in Tasjkent, waar hij tijdens de duur van de conferentie met president Ajoeb Chan van Pakistan, verblijf hield. De Indiase regeringsleider was net teruggekeerd van de receptie, die Sovjet-premier Kosygin ter gelegenheid van de ondertekening van het akkoord had gegeven. De Indiase premier was 61 jaar.

Sjastri overleed om half twee in de nacht plaatselijke tijd (half vier Ant. tijd). Tijdens de receptie wees niets erop dat hij zich niet goed voelde. Hij dronk bij het toasten mineraalwater en vruchtensap. De premier zou vandaag een bezoek brengen van een dag naar Afghanistan reizen. Het stoffelijk overschot is naar Nieuw Delhi overgebracht.

Lal Bahadoer Sjastri, die Nehroe als regeringsleider opvolgde was klein van gestalte — niet veel meer dan anderhalve meter — met een vriendelijk gezicht en een klein snorretje, maar, naar men zegt, van grote wilskracht.

Sjastri begon in feite zijn binnenlandse politieke carriere in 1952 met het organiseren van de succesrijke verkiezingscampagne van de regerende Congrespartij. Hij is daarna achtereenvolgens minister van spoorwegen en verkeer, van handel en industrie en van binnenlandse zaken geweest.

Hij beschikte over veel tact en had de naam moeilijke kwesties tot oplossing te kunnen brengen met behoud van het respect van alle partijen.

Sjastri kwam uit een middenstandsfamilie. Toen hij nog maar een jaar oud was stierf zijn vader, een dorpsonderwijzer en kleine ambtenaar. Aan Sjastri's opvoeding werd dan ook aanvankelijk niet zo heel veel gedaan. Wel bezocht hij, toen hij zeventien was, het college van Benares dat onder bescherming van Mahatma Gandhi stond. Sjastri heeft zijn politieke carriere vrijwel geheel gemaakt in de sfeer van een onafhankelijk geworden India. Zijn eerste ministerspost, van de spoorwegen, gaf hij na vier jaar in 1956 op als consequentie van het feit dat hij persoonlijk de verantwoordelijkheid op zich nam voor een ernstig spoorwegongeluk.

● *Gistermiddag werd ten bestuurskantore het contract gesloten tussen het eilandgebied en de Amerikaanse publiciteitsfirma Infoplan, die gedurende een jaar de toeristische belangen van Curacao gaat behartigen in de Verenigde Staten. Aan de ondertekening gingen een toespraak van gezaghebber M.P. Gorsira en Infoplan-directeur R. Elliott vooraf. Bij de korte plechtigheid waren aanwezig gedeputeerde drs E. Newton, dr W.C.J. van Leeuwen (hoofd van de dienst algemene zaken), de heren R.A.C. Henriquez, A. Jesurun, C.L. Delvalle en R. Fraai (die de adviescommissie vormden), de heer J. Leander (adjunct-hoofd van het toeristenbureau) en mej. L. Wind (die het Infoplankantoor op Curacao gaat beheren) en de heer K. Koyen (hoofd van de afdeling investment van Infoplan). Gisteravond werd op het overdekte terras van hotel Curacao Intercontinental een ontvangst gehouden, tijdens welke bijeenkomst een tweehonderdtal personen kon kennis maken met de Infoplan-excecutives. Het was een bijzonder geanimeerde receptie. Aanwezig waren ondermeer waarnemend gouverneur mr A.A.G. Smeets en echtgenote, minister C.D. Kroon, gedeputeerde Newton, hoofden van landelijke en eilandelijke diensten die rechtstreeks of zijdelings te maken hebben met het toerisme, vertegenwoordigers uit het bedrijfsleven en de handel, de managers van de belangrijkste hotels en restaurants op Curacao en leidinggevende personen van Curacaose toeristenbureau's. Laat, veel later dan de officiële "sluitingstijd", verlieten de laatste gasten het terras.*



Verkeerschaos in N-York steeds erger

NEW YORK (RTR) — In New-York, waar de werkers bij het openbare vervoer staken, was de verkeerschaos gisteren zo mogelijk nog groter dan vorige week. Bijna een miljoen auto's reden op deze eerste werkdag van de tweede week in het arbeidsconflict de stad binnen. De verkeersmoeilijkheden waren er, vooral in Manhattan, des te groter door.

Des middags riepen ongeveer tienduizend stakers voor het stadhuis om meer loon. De mannen, die tot de 35.000 leden tellende vakbond van vervoerspersoneel behoren, hebben sinds zij het werk neerlegden geen geld ontvangen, want de bond bezit geen stakingskas.

De onderhandelingen hebben nog geen enkele voortgang gemaakt. Toen zij gisteren na dertien uur praten werden afgebroken zei een onderhandelaar van de bond: We zijn geen stap verder. Men zou later op de dag opnieuw bijeenkomen. Een vakbondsfunctionaris riep de stakers op voor de gevangenis te posten, waar acht van zijn collega's opgesloten zitten.

Betrekkingen Amerika-Boeroendi in gevaar door uitwijzing Dumont

WASHINGTON (RTR AFP) — De Verenigde Staten hebben Boeroendi gewaarschuwd voor de gevolgen die het uitwijzen van de Amerikaanse ambassadeur op de betrekkingen tussen beide landen zal kunnen hebben. De diplomatieke vertegenwoordiger van Boeroendi werd maandag op het „State Department" ontboden om het Amerikaanse protest in ontvangst te nemen.

De economische hulp van de Verenigde Staten aan Boeroendi beliep in het vorige jaar ongeveer een half miljoen dollar, voornamelijk ten behoeve van de aanleg van een wegennet.

Een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken zei niets te weten wat de reden voor de uitwijzing van ambassadeur Dumont is.

Godoy onwrikbaar jegens militairen

Onrust houdt aan in Santo Domingo

SANTO DOMINGO (RTR) — President Hector García Godoy van de Dominicaanse Republiek blijft bij zijn plan, de militaire leiders ondanks hun tegenstand uit het land te verwijderen.

Gisteren is het onrustig geweest op verscheidene plaatsen in Santo Domingo. Een jongeman is doodgeschoten bij een treffen tussen linkse Dominicanen, die demonstreerden tegen de weigering van de militaire leiders om het land te verlaten en Amerikaanse soldaten van de inter-Amerikaanse vredesmacht. De president heeft zoals bekend donderdag bevolen dat 34 militaire en vroegere rebellenleiders het land moeten verlaten. Volgens bronnen in de Organisatie van Amerikaanse Staten zou de Dominicaanse luchtmacht gijzelaars hebben gevangen genomen toen geruchten de ronde deden dat de inter-Amerikaanse vredesmacht zou helpen bij de verwijdering van de militaire leiders. De rebellenleiders zouden bereid zijn het land te verlaten als de militaire leiders ook zouden vertrekken.

Ernstig incident aan boord van Noorse tanker

ORANJESTAD — Zondagmiddag om half een heeft de sleepboot Arikok een levende en een dode opvarende van de Noorse tanker „Horn", aan boord genomen. De kapitein had om deze assistentie gevraagd, nadat buiten de Arubaanse territoriale wateren een incident aan boord had plaats gevonden. Dit gebeurde tussen Punta Cardon en Aruba. Een matroos verloor het leven terwijl de dekknecht werd gewond. De gewonde werd in het hospitaal opgenomen. Omtrent het gebeuren aan boord tast men in het duister daar de kapitein doorvoer en de Noorse consul de zaken op moest knappen.

RADIO - TELEVISIE

Dinsdag

TeleCuracao — 17.00 Kindemurtje; 17.15 International showtime; 18.00 I love Lucy; 18.45 Nieuws; 19.00 Beverly Hillbillies; 19.30 TV per luchtpost; 20.00 Fugitive; 21.00 Nieuws; 21.15 Teleteatro.

TeleAruba — 17.30 Cartoons; 18.00 Dennis the menace; 18.30 EVD; 18.45 Nieuws; 19.00 Bugsbunny; 19.30 Sport; 19.45 Donna Reed show; 20.15 Big Bands; 20.45 Nieuws; 21.00 77 sunset strip; 22.00 Nieuws; 22.05 Ben Casey.

Woensdag

Curom:
06.30 Openning met de Curom-mars **06.33** „Bon Dia" — opgewekte muziek — „Goeden Morgen" 06.45 Met muziek naar school, 07.00 Eerste nieuwsbulletin van het A.N.P. 07.15 Het Curom-Ochtendblad, 08.00 Herhaling van het nieuws van zeven uur, **08.15** Rijp en Groen, 09.00 Vitamine-B — verzoekplaten voor iedereen voor iedereen, 10.30 Nieuwsberichten van het A.N.P. 10.40 Voor elk wat wils 11.15 Het orkest van Willy Schobben, 11.30 Lichte muziek uit Zuid-Amerika, 12.00 Noticia na Papiamento, 12.10 Lunchmuziek, 12.30 Berichten A.N.P. en Curom-nieuwsdienst, 12.45 De artist(e) van de dag, **13.00** Muziek van Overal, 14.00 Antilliaanse muziek, 14.30 Musica Azteca, **15.00** Wil Epker aan de piano (herh.), **15.15** Muziek en zang uit Spanje, 15.30 Verzoekplaten-programma, 16.00 Hora Supersonico, 17.00 Peticiones y cumpleaños 18.00 Noticia na Papiamento, 18.15 Parada deportivo 18.30 Koopvaardij, 18.45 Voor het slapen gaan' Verhaaltje voor de kinderen 19.00 Nieuwsberichten van het A.N.P. 19.10 Discovaria, 20.00 Programma A. D. Jonckheer, 20.15 Vijf en veertig toeren non-stop 20.30 Curom Journaal, 20.45 A.B.C. der Cultuur, 21.00 Noche Musical met Conjunto San José, 21.30 Por Los Caminos de Venezuela, 21.45 Curom-uitzending in de Spaanse taal met de Serie „La Voz del Hogar', 22.00 Laatste A.N.P.-bulletin, 22.15 lichte muziek uit Nederland, 22.30 Bandopname van de NRU, 22.55 Dagsluiting: Ter overdenking, 23.00 Sluiting.

Wereldomroep — 17810-15425 kHz) - 12.00 Opening; Ned. nieuws; Com.; Ned. nieuwsjournaal; Engels nieuws; Com.; Nederlands actualiteit; Nieuws; Beurs; (11730-9590 kHz) - 17.30 Nieuws; 17.39 Com. nieuws; 17.42 Ned. nieuwsjournaal; 17.49 Progr. overz.; 17.50 Afrikaans/Aziatisch logboek; 17.54 Caroussel; 18.52 Deze wondere wereld; 18.40 Overdenking; **18.43** Progr. voor morgen; 18.45 Nieuws; 18.46 Beurs; (11730-9590-6025 **kHz)** - 19.00 Nieuws; 19.09 Com.; 19.12 **Ned.** nieuwsjournaal; 19.19 Progr. overz.; 19.20 Afrikaans/Aziatisch logboek; 19.24 Caroussel; 20.02 Deze wondere wereld; 20.10 Hi Folks; 20.40 Overdenking; 20.43 Progr. voor morgen; 20.45 Nieuws; 20.46 Beurs; (15425 kHz) - 18.00 Spaans; (9715-6005 kHz) - 20.00 Spaans progr.; (9590 kHz) - 23.30 Spaans progr.

Radio Caracas TV — 9.00 En el jardin de infancia; 9.30 4° grado de TV educativa; 10.00 6° grado TV educativa; 10.30 El programma de Cecilia Martinez; 11.15 El hogar y la moda; 11.45 Tu hogar y Tu; 11.55 Noticias; 12.00 El show de Renny; 13.35 Se necesita una amiga; 13.55 Secretos de mujer; 14.00 La novela del hogar; 14.20 Secretos de mujer; 14.25 La novela romantica; 14.45 Secretos de mujer; 14.50 La novela pasional; 15.10 Tu desconocido yo; 15.25 Locolandia; 16.00 Alegrias con Gioia; 17.30 El pajaro loco; 18.00 Chelique; 18.30 Derecho de nacer; 19.00 Paginas de amor; 19.30 El pionero; 20.30 Simón Diaz; 21.00 El observador; 21.15 Cine de los miércoles; 22.15 Alfred Hitchcock; 22.45 Radio Caracas Televisión te dice.

Venevisión — 15.00 Cocina al minuto; 15.30 Historias de amor; 16.00 El club del zorro; 17.00 Popeye y el Angel del espacio; 17.15 El investigador submarino; 17.45 La flecha rota; 18.15 Tiro loco McGraw; 18.45 Bat Masterson 19.15 El informador; 19.30 Casos y cosas de casa; 20.00 Casa de vecindad; 20.30 Los locos Adams; 21.00 Los intocables; 22.00 Hoguera de pasión; 22.30 Lucha libre.

CVTV — 15.35 Almanaque - momentos históricos; 15.38 Comiquitas con Yeyo; 16.00 Peliculas cómicas; 16.30 Episodios de aventuras; 17.00 Cheyenne; 18.00 Los tres chiflados; 18.30 Los Urdanetas; 19.00 Historias apasionantes; 19.30 La isla de Gilligan; 20.00 El precio justo; 20.30 Yolanda Moreno; 21.00 San Martin de 22.00 Knock out; 22.05 10.05 Cine de la noche.

Antilliaanse Metalen Meubel fabriek n.v.

WILLEMSTAD. — Salomon T. Kaluf en Alph. A. de Maayer hebben opgericht de Antilliaanse metalen meubelfabriek n.v., welke gevestigd is op Curaçao. De statuten van deze n.v. zijn inmiddels verschenen. Doel van deze fabriek is het vervaardigen en verhandelen van metalen meubelen in de meest uitgebreide zin van het woord. Het maatschappelijk kapitaal van de n.v. bedraagt tweehonderdduizend gulden, verdeeld in tweeduizend aandelen van honderd gulden. Daarvan waren bij de oprichting duizend geplaatst en volgestort.

INGEZONDEN STUK

Inderdaad niet eindelijk

Het pleidooi voor gelijkstelling in bezoldiging van de onderwijzers in de Nederlandse Antillen die ter plaatse hun hoofdakte hebben behaald met die uit het buitenland aangeworven is inderdaad niet nieuw. In uw krant van 5 januari heeft de heer Smits in zijn ingezonden stuk „Niet eindelijk" willen aantonen hoe hij tijdens de openbare vergadering van de eilandsraad van 28 december 1961 met betrekking tot dit onderwerp een vurig pleidooi heeft gehouden. „Om der wille van de juistheid" verwijst hij naar de notulen van bovengemelde vergadering en geeft daarbij het antwoord van de heer J. L. Martina, toen gedeputeerde van Onderwijs, woordelijk weer.

Om meerdere redenen is dit antwoord interessant en van belang, waarom wij dit nogmaals herhalen: „De heer Smits heeft het gehad over, laten wij het populair noemen, het discriminatie-artikel in het onderwijsbesluit t.a.v. uitgezonden leerkrachten uit Nederland en Suriname ten opzichte van leerkrachten, die hier hun hoofdakte halen. Ik kan de heer Smits hierop antwoorden dat waar hij zelf heden de opmerking gemaakt heeft, dat het land dit in studie heeft, wij het land ruime gelegenheid moeten geven om deze studie af te maken. Wanneer de resultaten van deze studie aan het bestuurscollege zijn aangeboden, kunnen wij de zaak bekijken en zal de raad wel hiervan op de hoogte gesteld worden."

Uit dit antwoord blijkt duidelijk, dat de heer Smits het de gedeputeerde toch erg gemakkelijk heeft gemaakt door zelf op te merken dat het land deze zaak in studie heeft. Met andere woorden, de gelijkstelling in bezoldiging der hoofdakte bezitters, als zijnde des lands, zou blijven voor wat het was.

Maar het moet ons van het hart, dat indien de heer Smits, die zich als vurige pleiter en lansbreker uitgeeft, dit werkelijk uit eigen overtuiging ook was, hij de toenmalige gedeputeerde van onderwijs, de heer J. L. Martina, diende te verwijzen naar de gewisselde stukken der Staten van de Nederlandse Antillen in verband met de begroting 1962, betrekking hebbende op dit onderwerp en waarbij het statenlid, de heer H. L. Braam, uitvoerig deze materie behandelde, waarvan wij uit de memorie van antwoord het volgende aanhalen: „Betreffende de opmerkingen over het verschil tussen het meetellen van de diensttijd voor de uit Nederland of Suriname uitgezonden onderwijzers en voor de in de Nederlandse Antillen geslaagde onderwijzers, deelt de regering mede dat sedert de overdracht in 1953 afdeling VI van het onderwijsbesluit 1935 (P.B. 1935, no 49) houdende regelen voor de bezoldigingen en toelagen van de onderwijzers, vakonderwijs en kwekelingen, werkzaam aan de openbare scholen voor lager onderwijs en de voorbereidende klassen daaraan verbonden en aan de openbare ambachtsscholen, op grond van artikel 66 van de onderwijsverordening 1935 (P.B. 1954, no. 43) is overgedragen aan de eilandgebieden." Bezoldiging en toelagen zijn dus eilandszaak.

Dat deze kwestie inderdaad niet eindelijk maar veel eerder dan toen de heer Smits vier jaar geleden op de proppen kwam, de aandacht heeft, moge wel blijken uit de diverse verzoekschriften verzonden door zowel „Don Bosco" als de „Ambtenarenbond" in de jaren 1953/1954 en verder wederom door bovengenoemde statenlid Braam krachtig gevoerde verdediging om toch te komen tot de beoogde gelijkstelling in bezoldiging. Weer „om der wille van de juistheid" moge wij verwijzen naar de notulen no. 10 van de openbare vergadering der staten van 11 december 1961. De heer Braam: ....„De minister van onderwijs a.i. is kort, heel kort zelfs, ingegaan op het probleem dat ik gisteravond aangeroerd heb, nl. de discriminatoire bepalingen ten aanzien van de diensttijd voor de in Nederland of Suriname aangeworven onderwijzer met hoofdakte en de onderwijzer die in de Nederlandse Antillen zijn hoofdakte behaald heeft. Ik weet niet of de minister van onderwijs a.i. deze materie in zijn volle omvang bekeken heeft. Reeds in 1954 heb ik deze kwestie hier in de staten ter sprake gebracht en in 1957 ben ik er weer op teruggekomen. Het gaat nl. hierom dat een hoofdonderwijzer, die uit Nederland of Suriname naar de Nederlandse Antillen wordt uitgezonden, hier een bevoorrechte bezoldigingspositie verkrijgt boven diegene die in onze Antillen zijn hoofdakte heeft behaald. In het voorlopig verslag ben ik zeer uitvoerig ingegaan op deze materie en heb ik een en ander aan de hand van enkele voorbeelden toegelicht Zo heb ik erop gewezen dat een in Nederland aangeworven onderwijzer met hoofdakte en tien Nederlandse dienstjaren, deze jaren volledig meegeteld krijgt volgens de bezoldigingsschaal 1e rang categorie A., terwijl een andere onderwijzer, eveneens met tien dienstjaren, doch die zijn hoofdakte behaald heeft in onze Antillen deze dienstjaren NIET meegeteld krijgt. Dit is een toestand welke in onze huidige democratie niet meer dient te bestaan, mijnheer de voorzitter! Inderdaad is dit een aangelegenheid welke het eilandgebied aangaat, maar ik zou op concreter wijze van de minister van onderwijs a.i. willen vernemen dat deze kwestie op zo kort mogelijke termijn met de diverse bestuurscolleges zal worden opgenomen teneinde deze discriminatie zo spoedig mogelijk uit de wereld te helpen, want zo kan het niet verder gaan!"

Antwoord van de minister van onderwijs: ....„Met betrekking tot het onderwijs heeft het geachte lid Braam verzocht spoed te betrachten met de kwestie der gelijkstelling van hoofdakten welke hier behaald zijn met die elders behaald. Ik kan de heer Braam mededelen dat wij reeds lang contact hebben opgenomen met de verschillende bestuurscolleges; ik kan hem de toezegging doen dat aan die colleges verzocht zal worden ook hunnerzijds ter zake de nodige spoed te betrachten." Zo sprak op dinsdag, 12 december 1961 de minister van onderwijs a.i. en toch beweerden de heren Smits en Martina op 28 december 1961 dat het Land de zaak in studie heeft. Had de heer Smits als raadslid verder gekeken dan zijn neus lang is, dan stond hij na het nietszeggend antwoord van de heer Martina niet met de mond vol tanden.

Wij hebben het ook nooit goed kunnen begrijpen, waarom de toenmalige gedeputeerde van onderwijs, de heer J. L. Martina, zelf Antilliaan, zo onverschillig in deze voor zijn landgenoten toch zo belangrijke zaak is geweest. Het huidige bestuurscollege zal natuurlijk beweren geen geld te hebben. Maar deze dooddoener kan nooit en te nimmer de handhaving van een onrechtvaardige bezoldigingspolitiek rechtvaardigen. Artikel 123 van P.B. 1945, no. 159 kan niet verhinderen dat desnoods middels toelagen overeenkomstig het verzoek van de DP fractie in de eilandsraad de hoofdaktebezitters horizontaal gelijk worden getrokken, bijvoorbeeld per 1 januari 1966.

Binnenkort wordt de eilandsbegroting behandeld, deze week al, denken wij zo; misschien worden de hoofdaktebezitters, die hier slaagden, nog aangenaam verrast.

P. TJONG A TJOE.

TIPS VOOR DE GEZONDHEID



Niet eindelijk. maar „weer"

U hebt gelijk heer Smits. Het was niet eindelijk, maar „weer". Mijn dank voor uw opmerkingen en steun.

Ik vind echter die rustperiode van 1961 tot heden wel erg lang.

Deze koloniale wetten stammen uit de tijd toen de eerste onderwijzers uitkwamen (1937 ??)

We hebben intussen wel het Statuut gehad, maar de Antilliaanse onderwijzers bleven er buiten.

Tegen verkiezingstijd worden we even zoet gehouden met het bekende smoesje: „We hebben het in studie".

Wordt er ook zo lang gestudeerd als het over salarisherziening van de diverse bestuursfunctionarissen gaat?

Als ik zo lang had moeten studeren was ik nu Einstein gelijk.

Heer Smits als U nu eens samen met de D.P. deze zaak op korte termijn tot algemene tevredenheid afhandelde?

Wat staat er nu nog in de weg?

Intussen blijven wij maandelijks 150 gulden of meer, minder verdienen dan onze uitgekomen broeders.

Aruba bewaart nederig het stilzwijgen. De NAVA overleed op zeer jeugdige leeftijd, en de onderwijsbonden werken druk (achter de schermen) aan andere projecten.

De heer E. Finck heeft het vorig jaar herhaalde malen deze kwestie aangeroerd en werd tot heden met het bekende kluitje in de knoek gestuurd.

U weet het wel geachte lezers en lotgenoten „STUDIE".

Onze gedeputeerde kan nu tonen dat hij wat voor zijn oud-collega's voelt.

Horen we gauw wat, of wordt het een herhalingscursus van 4 lange studiejaren?

- Wordt vervolgd -

A. J. GEERLINGS

KUIFJE

Het geheim van de Zonnetempel



FEUILLETON

Het verbond van DE RODE PIMPERNEL

door
BARONESSE ORCZY

44)

Plotseling was er veel lawaai op de trappen; zware voetstappen werden gehoord, die naar boven kwamen en de gangen van de verschillende verdiepingen overgingen. De stilte die anders in het huis heerste en die als gewoonlijk gevallen was over de kleine vervallen straat, waar nu een leemte in het verkeer was, maakte dat deze voetstappen met een machtig geweld weerklonken. Petite maman voelde haar hart zo hevig kloppen dat zij amper kon ademhalen. Zij perste haar rimpelige handen vast tegen haar borst aan. Er klonken vlugge bevelen, helaas! zo welbekend juist nu in Frankrijk, die wrede, bevelende woorden die onveranderlijk een gevangenneming voorafgingen, de voorbereidselen om een of ander ongelukkig — vaak geheel onschadelijk — schepsel voor een gerecht te slepen, dat gratie noch pardon kende.

De sergeant, die sufferig was geworden in de bedompte atmosfeer van de kleine kamer, schudde zich wakker en stond op. De deur werd door de mannen die op wacht stonden aan de buitenkant opengeworpen juist voordat de bevelende woorden, „Open! in naam der Republiek!" door de smalle gang weerklonken.

De sergeant stond in de houding en bracht vlug de hand aan het hoofd om te salueren. Een nieuwe troep van ongeveer een half dozijn mannen van de republikeinse garde stond in de deuropening; zij waren onder bevel van een officier van hoge gestalte, een ruw, onbeschaafd en bestiaal-uitziend wezen met sluik haar onder zijn vettige chapeau-bras uit, en een ongekamde baard om een slecht gewassen en opgeblazen gezicht. Maar hij droeg de driekleurige sjerp welke hem tot een van de militaire leden uitriep van het comité van openbare veiligheid, en de sergeant die zo even nog zo onbeschaamd tegen de vrouwen was opgetreden, had een zeer onderdanige en zelfs kruiperige houding aangenomen.

„Je zond om een algemeen bevel naar het sectie-comité", zei de nieuw-aangekomene, terwijl hij zich bruusk tot de sergeant wendde, nadat hij een vlugge onderzoekende blik door de kamer had laten gaan nauwelijks zich verwaardigend naar petite maman of Rosette te zien, wier diepste ellende nu in haar angstige ogen lag.

„Ja, burger-commandant", antwoordde de sergeant.

„Ik ben geen commandant", zei de ander kortaf. „Mijn naam is Rouget, lid van de Conventie en het comité van openbare veiligheid. Het sectie-comité waar je heen zond om een algemeen bevel tot huiszoeking, dacht dat je een of andere flater had begaan en zond mij om de dingen te ordenen."

„Ik ben er mij niet van bewust, dat ik een flater beging, burger", stamelde de sergeant gedwee. „Ik kon de verantwoordelijkheid niet op me nemen een algemene huiszoeking hier te doen. Daarom vroeg ik om uitvoeriger bevelen."

„En verknoeide tijd van het comité en de mijne door zulke nonsens", antwoordde Rouget scherp. „Ieder burger van de republiek, die de naam waard wil zijn, moet weten hoe op eigen initiatief te handelen, waar de veiligheid van het volk dat eist."

„Ik wist niet — ik durfde niet — „mompelde de sergeant, zichtbaar ontdaan over deze uitbrander, die gegeven was op die ruwe, tyrannieke toon, welke deze mannen eigen was, die allen zonder uitzondering uit de modder opgerezen waren om tot posten van groot belang en verantwoordelijkheid te worden verheven in de nieuw-gevormde staat.

„Zwijg!" beval de ander gebiedend. „Verknoei mijn kostbare tijd niet verder met je laffe verontschuldigingen. Je hebt gefaald in ijver en in durf. Dat is voldoende. Wat heb je die man Lenègre te pakken?"

„Nee burger. Hij is hier niet verborgen, en zijn vrouw en dochter willen ons geen enkele inlichting omtrent hem geven."

„Dat moeten zij zelf maar weten", antwoordde Rouget met een ruwe lach. „Als ze uit vrije wil zeggen waar Lenègre is, zal de wet schappelijk met ze zijn — en zelfs met hem misschien ook. Maar als we het huis moeten doorzoeken om hem te vinden, dan betekent dat de guillotine voor alle drie."

Hij had deze gevoelloze, harde woorden gezegd, zonder zelfs naar de beide ongelukkige vrouwen te kijken, evenmin als hij haar nog andere vragen stelde, maar ging tot de sergeant voort:

„En die Engelsman? Het comité zond vanmorgen enige spionnen om hem te bespieden in en om het huis. Heb je hem gevangen genomen?"

„Nog niet burger, maar —"

„Ah ça, burger sergeant", viel de ander bruusk in, „het lijkt me dat je ijver nog meer te laken is dan ik eerst veronderstelde. Heb je dan eigenlijk wel iets gedaan, met betrekking tot Lenègre of de Engelsman?"

(Wordt vervolgd)

SAMBUMBU

LXX

Sacristan

Op Bandariba duurt de laatste dag van een ocho dia van 's avonds 8 tot half twaalf, en daarna heeft nog het afbreken van het altaartje plaats. Alles bijeen moet de plechtigheid tot twaalf uur duren. Eindigt hij eerder, dan kan de geest van de overledene nog kwaad doen. Bij het afbreken van het altaar worden beelden en kaarsen opgeruimd, de tafel omgekeerd en soms zelf alle stoelen en banken; dit om de geest duidelijk te maken, dat hij nu niet meer moet terugkeren.

Vroeger leidden soms drie of vier sacristans om beurten de plechtigheid. Op Bandariba waren het oudtijds ook mannen, thans niet meer. Zang en woorden van de twee delen van het eiland zijn wel zo verschillend, dat een oude sacristan me zei: „Met een van Bandabao kan ik niet samenbidden of zingen, wij doen het anders."

Een echte sacristan, een man die voorbidt bij de bidstonden voor een overledene, ziet ook alle geesten. Maar hij laat er niets van merken om geen onmin te krijgen met de mensen. Hij ziet zelfs de geesten van mensen die voor hun dood ronddwalen om hun heengaan aan te kondigen. Nog veertig dagen na de dood komt een geest terug om de nabestaande kwaad te berokkenen, pa huma hende, wat letterlijk betekent: om de mensen te beroken.

Plaatsnamen

Fleur de Marie is de bekende woonwijk aan de Pietermaaikant. De bewoners zelf spreken in de regel van Seru di Scharloo, de berg van Scharloo, want daar is het een deel van. Fleur de Marie behoorde vroeger bij een villa met die naam.

Verschillende plaatsnamen doen erg vreemd aan, vooral als ze worden uitgesproken, doch zijn niets anders dan verbasterd nederlands. Karké is Krakeel. Kenchiself is Kent uzelf. Kwachi is Kwartje. Member is Mijberg. Mijmens is Mijn Wens. Restenteinchi is Rust in Tuintje. Zeelanzee is Zee en Landzicht. Deklende is De Klundert. Bijlé is Bijgelegen. Briá is Brievengat. Enguber is Engelenberg. Donkerki is Duinkerken.

De noordelijke uitloper van het binnenwater van Jan Tiel is sterk zouthoudend, en heeft volgens de mensen een bittere smaak. Dat deel heet dan ook Awa Marga, Bitter Water. De oorzaak hiervan is niet bekend. Het water schijnt in een ver verleden al eens laboratorisch te zijn onderzocht, zonder resultaat van enige waarde. Ten zuiden van Dominguito lag vroeger een beruchte woonbuurt, die later uiteengebezemd is. Het dagboek van Koraal Specht van 1868 schrijft: „Punta Afoor is een kast van wanorde en verregaande ruwheid. Als wilde dieren bijten en slaan de bewoners malkander. Het tieren, schreeuwen en schelden worden als hunne morgen- en avondgebeden aangemerkt. De meesten hebben het geregeld werken als hun doodsvijand verklaard. Een bedorven volk, waarover de priesters zelve wel meer dan eens hunne ontevredenheid publiek in de tempel van Santa Rosa hebben bekend gemaakt".

Sommige plaatsnamen zijn de huisnaam van de eerste eigenaar of een verbastering daarvan: Zo: Ba Gracio, Bai Klaas, Ba Sinto, Ma Bei, Weis, Nanie, Wela Tina, Ma Tina, Ma Louisa. Zjaro komt van Joseph Jarreau; Pietermaai van Pieter de Mey; Musherók van Moshé Rog. Seru Djakébu van Seru Jacob Everts.

Seru Wea di Awa is een berg in het westen van Cas Abao. Wea di awa is een aarden vat om water in te bewaren. De berg heeft een grote rotsblok die op een indianenkop lijkt.

Santana di Valentijn is een kerkhofje op Shell terrein ten westen van het Schottegat. Vroeger behoorde dat deel tot de knoek Valentijn. Het kerkhof ligt in het zuidoosten van de voormalige plantage, ten noordwesten van de Baai Asiento.

Mula Bari Piedra, is een plaats aan de weg naar Westpunt, bij de zijweg naar Sumbu. Het betekent: malen en de stenen schoonvegen. Het verhaal gaat dat aldaar eens een baas zijn hond eten wou geven, en deze toen zelf zijn mais maalde, de steen schoonmaakte en zijn poten afklopte.

Kruiden

Kruiden gebruiken is evenmin bijgeloof als esperientjes slikken. Alleen hij die ervan overtuigd is, dat een bepaalde plant een bepaalde geneeskracht niet kan bezitten, en hem toch aanwendt, kan beticht worden van bijgeloof of bedrog. Rond de eeuwwisseling kwam op Curaçao een europese dokter, die heel Bandabao afliep om kruiden te verzamelen, en mensen hiervoor betaalde. Zakken vol stuurde hij naar Europa.

Kruiden worden niet gekookt op het vuur, want dan koken ze kapot, en kunnen ze nadelig zijn voor de gezondheid. Men neemt kokend water en laat ze daarin een tijdje trekken. Behalve voor de gezondheid werden ze vooral vroeger veelvuldig aangewend om mensen ziek te maken. Het is zeker, dat veel kruiden hiervoor geschikt zijn, en nog meer combinaties van kruiden.

Vergiftig in de zin van ziekmakend is steenhout, dat stengau wordt genoemd. Toen er eens een hele partij van deze takken op een visplaats nabij Hato in zee werd gegooid, bleven de vissen maandenlang weg, beweren de vissers. Ook is bekend, dat men een afkooksel van San Benito, een sierplant, kan gebruiken, b.v. om stickem in de rum te doen. Jerba stinki en manalinja bobo schijnen ook zeer doeltreffend te zijn. Eveneens een mengsel van de afkooksels van lumbra blancu, schil van de broodvrucht en jerba lagadishi.

In de stengel van de sierplant die number heet, steekt men een speld, en deze steekt men enige tijd in het eten van iemand die men ziek wil maken. Verreweg de meeste van deze methodes behoren gelukkig tot het verleden. Niet alle.

PAUL BRENNEKER

PRIMEUR VOOR CURACAO:

NAGM dag en nacht bereikbaar voor gas-bestellingen

Goed samenspel met telefoondienst

WILLEMSTAD — Met ingang van vandaag heeft de Nederlands Antilliaans Gas Maatschappij (NAGM) — beter bekend als de gasmaatschappij — een nieuwe service ingevoerd, welke betekent, dat de klanten op elk tijdstip bestellingen voor gascilinders kunnen doorgeven. Dit is mogelijk geworden door samenspel met de Telefoondienst, waardoor een primeur voor Curacao werkelijkheid is geworden.

Dit werd meegedeeld tijdens een korte persconferentie door ir A. G. C. van Bruggen, hoofd van de telefoondienst in aanwezigheid van de ir W. M. Hoekstra, directeur van de NAGM en de staf van dit bedrijf: bedrijfsleider A. Verdoorn, L. Vermeulen, chef technische dienst, R. Betrian, assistenten T. A. Röhling, chef distributie en public relationsman H. W. Smit. De primeur als zodanig is, zo vertelde ir Van Bruggen, niet zo spectaculair. Deze omvat de combinatie van het reeds langer in gebruik zijnde antwoord-mechanisme aan de telefoon met een bandrecorder.

Dag en nacht

Het resultaat is nu, dat men 's avonds of 's nachts, zo gauw moeder de huisvrouw ontdekt, dat een der gascilinders leeg is, de telefoon kan pakken en het betreffende nummer kan opbellen. Dan krijgt men een dames-stem te horen, welke in het Papiamento en het Nederlands zegt, dat men spreekt met de NAGM en dat men zijn boodschap kan doorgeven, nadat men duidelijk zijn naam en adres heeft opgegeven en tevens verteld heeft of men cash of per rekening betaalt. De boodschap wordt door de bandrecorder genoteerd en de volgende dag draait men de band af en krijgt men de bestelling thuis. Van groot belang acht men dit, omdat het nog al eens voorkomt, dat de huisvrouw aan manlief doorgeeft, dat hij de volgende dag een nieuwe gascilinder moet bestellen. Dikwijls blijft het dan bij deze boodschap en wordt de zaak vergeten totdat ook de tweede cilinder ter ziele is en men gasloos zit.

Deze service zal men ook overdag gebruiken, wanneer de juffrouw aan de telefoon bezet is en de boodschap toch doorgegeven kan worden. De duur van de boodschap is beperkt, maar dit hoeft de klant geen zorg te zijn, omdat voor elke boodschap één minuut gereserveerd is; daar gaat voor de aankondiging twintig seconden vanaf zodat er nog veertig seconden overblijven voor de boodschap. Op de band is ruimte voor negentig van dergelijke boodschappen.

In behoefte voorzien

Dat deze methode in een behoefte voorziet is onbewust bewezen in het afgelopen weekeinde. Toen wist nog niemand, dat er een boodschappenmechanisme was aangebracht en evenmin wist men iets van de bandrecorder. Voor de aardigheid had men het mechanisme in werking gesteld en maandagmorgen was de band bijna geheel vol met boodschappen van mensen, die in het weekeinde op goed geluk hadden opgebeld. Bij de NAGM verwacht men van deze nieuwe service ook een spreiding van het aantal boodschappen. Deze komen dagelijks in een getale van ongeveer drie honderd binnen.

AUTOMATISCHE TIJDMELDING

WILLEMSTAD — Binnen afzienbare tijd zal de Telefoondienst op Curacao de beschikking krijgen over een volkomen automatische tijdmelder. Tot heden toe wordt de tijd bij het draaien van 04 meegedeeld door een juffrouw. Met de nieuwe apparatuur, welke verwacht wordt, zal de tijd gemeld kunnen worden zonder de directe tussenkomst van de juffrouw. Het antwoord mechanisme is daarbij afgesteld op een modern klok.

Statuutprijswinnaars naar Aruba

WILLEMSTAD — Gistermiddag ontving het hoofd van de Regeringsvoorlichtingsdienst, de heer H. L. Braam, te zijne kantore de tien Curacaose Statuutprijswinnaars. De heer Braam deelde hun mede, dat zij woensdag onder leiding van enkele ambtenaren der RVD een excursie naar Aruba zullen maken. Voor hen is met medewerking van de Arubaanse Voorlichtingsdienst een programma opgesteld. De jongelui kregen van de heer Braam een plastic tas waarin zich diverse brochures bevonden alsmede een tafelmodel van de Antilliaanse vlag. Ook werd hun en de daarbij aanwezige ouders een koele dronk aangeboden.

Techni Caribe n.v.

WILLEMSTAD. — De handel in en het installeren van alle soorten technische apparatuur is het doel van Techni Caribe n.v., waarvan de goedgekeurde statuten zijn verschenen. Directeuren van deze onderneming zijn de heren Theo de Waard en Herbert Emil Rusch. Het maatschappelijk kapitaal bedraagt een halve ton, verdeeld in aandelen van honderd gulden, waarvan een honderd bij de oprichting zouden zijn volgestort.

CURACAO Agenda

Amigoe-nieuws: Klachten bezorging telf. 2436.

Botica's: Colon telf. 24260; Caribe telf. 12777.

Bioscopen: Roxy: 19.00-21.00 Dieven hebben het ook moeilijk. West-End: 19.00-21.00 Little Prince and the 8 headed Dragon; Cinelandia: 19.00-21.00 Terror in the haunted house; Drive in: 19.00-21.00 Off Limits; Asiento: 20.30 Nighttrain to Paris 18 jaar.

Cine-truck: Heden te St. Willibrordus en morgen te Cocowijk.

Diversen: 15.45 Voetbalwedstrijd CPN -ms. R'dam - CPN-club.
20.00 Baseball Bepromatoernooi - (Ponce-Amstel) - Rifstadion.

Emmastad

OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.30-23.30 tel. 2307; N. R. de Paula tel. 0-35410; B. g.g. tel. 9.
Personnel services - L. M. Ridley, Orinocoweg 16, tel. 0-23422; B.g.g. tel. 9-9.
N.V. C.S.M.-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30-24.00 tel. 2551/2458.
Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00-07.30 tel. 9.
Aviation service - E. V. Libier tel. 0-24440.

IR FREE VERLAAT SHELL CURACAO

WILLEMSTAD. — Vandaag, in de vroege ochtend, verliet ir J. A. Free met echtgenote en kinderen Curaçao aan boord van de Donizetti. De heer Free, tot voor kort technical manager van Shell Curaçao n.v., zal na zijn verlof op het hoofdkantoor van de B.I.P.M. in Den Haag de functie division head mechanical engineering bij de manufacturing division aanvaarden.

Met ingang van 1 januari droeg hij aan de heer A. E. Muir de functie van technical manager van Shell Curaçao n.v. over, welke functie hij sedert december 1963 bekleedde.

Woensdagavond 5 januari werd door de oliegemeenschap te Brakkeput Mei-Mei afscheid van hem genomen. Hierbij waren aanwezig de voltallige directie van de maatschappij met echtgenoten, alsmede een groot aantal personeelsleden met hun dames.

Ingeleid door ir N. C. Maris, hoofd van de afdeling instrument engineering, werd het woord gevoerd door de deputy general manager, de heer R. S. Anderson, die de vele kwaliteiten van de heer Free de revue liet passeren, waarbij hij speciaal zijn aandeel in het tot stand komen van de crude distilling unit II memoreerde, alsook zijn activiteiten buiten de Shell-gemeenschap, zoals de waarneming van het voorzitterschap van de Curaçao Kiwanis Club. Hij overhandigde de heer Free een maatschappij-geschenk bestaande uit een serveerblad en zes cognac-glazen.

Vervolgens sprak ir W. R. van Vliet, die namens de refining administration op geestige wijze de traditionele rivaliteit tussen zijn departement en die van de vertrekkende belichtte.

Wederom nam de heer Maris het woord, thans om de kwaliteiten van de scheidende als „shef" te belichten en hem namens het personeel een geschenk aan te bieden, bestaande uit een hobby-set. Hierna volgde een geestige sketch, welke in de vorm van een almanak werd gebracht.

Als laatste dankte de heer Free hierna alle sprekers alsook de maatschappij en het gehele personeel voor de fraaie cadeaus. Na het officiële gedeelte bleven de aanwezigen nog lange tijd bijeen, waarbij door velen gebruik werd gemaakt van de gelegenheid tot het dansen op de tonen van het ensemble van Norman Moron.

—x—

● Op de binnenplaats van de Omajad-Moskee te Damascus zijn Armeense ruines uit de tiende eeuw vóór Christus gevonden. Men zal verder zoeken naar een tempel voor Jupiter die in de Romeinse tijd op de overblijfselen van de Armeense tempel moet zijn gebouwd. (RTR)

Burgerlijke Stand

GEBOREN — 6 jan.: Soisjeany Rifaela-Thomas; 5 jan.: Noraly Meulens-Rojer; 9 jan.: Myrian Sophia-Alberto; Gionicello Ignacio-Landburg 8 jan.: Chersly Everitz-Macaya; Solange Bernadina-Elisa; Monique Phelipa-Kleinmoedig; 7 jan.: Marisol Pieternelle Raimundo; 8 jan.: Jimena Suarez-Henriquez; 7 jan.: Giggiola Marin-Da Costa Gomez; 7 jan.: Ryan Hernandez; 6 jan.: Carline Victoria; 4 jan.: Roberto Carolina; Aiselyn Hermanus; 7 jan.: Sharella Castillo-Florentina; 4 jan.: Soraida Hyman-Windefelde; 7 jan.: Franklin Martis; Wendell Richardson-Corion; Angelo Emer-Mariana; Thagarith Inesia-Baranco; 8 jan.: Casper Brans-Filius. 7 jan.: Lusandra Onofra-Zimmerman; 9 jan.: Ingeborg van der Ham-Brand.

Nog 61 ontwerpen landsverordening wachten op behandeling in de staten

WILLEMSTAD. — Blijkens een publikatie van de griffie der Staten van de Nederlandse Antillen waren op 3 januari van dit jaar nog 61 ontwerpen van landsverordeningen, waaronder een enkel tien jaar oud, bij de staten in behandeling zijn.

De lijst vermeldt de volgende onderwerpen:

Zittingsjaar 1955-1956: bepalingen betreffende de vestiging van bedrijven.

Zittingsjaar 1957-1958: wijziging van de comptabiliteitsvoorschriften voor de eilandgebieden; wijziging van het Curaçaos verlofreglement 1946; wijziging van de landsverordening van 18 oktober 1950 tot regeling van het middelbaar onderwijs; instelling van een regeling voor de overdracht van gouvernementswoningen aan landsdienaren; regelen met betrekking tot de steun aan werklozen.

Zittingsjaar 1958-1959: intrekking van de gebruiksbelastingverordening en wijziging van de inkomstenbelasting 1943; bepalingen tot het hebben van branderijen op de Nederlandse Antillen en tot het heffen van een accijns op in de N.A. vervaardigd gedistilleerd.

Zittingsjaar 1959-1960: wijziging van de landsverordening op de inkomstenbelasting 1943; regeling van de verantwoordelijkheid der ministers; wijziging van de landsverordening op de inkomstenbelasting 1943; invoering van een kinderbijslagregeling in de N.A.; wijziging van de ziekteregeling 1936; wijziging van de eilandenregeling N.A.; enquête naar de besteding naar de gelden verkregen uit de leningen, goedgekeurd bij landsverordening van 19 oktober 1957; organisatie van de douane.

Zittingsjaar 1961-1962: wijziging van het wetboek van strafrecht van de N.A.; wijziging van de landsloterijverordening; regelen met betrekking tot het vorderen in geval van oorlog, oorlogsgevaar, orkaan, orkaangevaar, brand of andere buitengewone omstandigheden van goederen ten behoeve van de volkshuishouding, landsverdediging en veiligheid van personen of lichamen; wijziging van de landsverordening ter bevordering van industrievestiging en hotelbouw 1953; wijziging van de landsverordening op de inkomstenbelasting 1943.

Zittingsjaar 1962-1963: wijziging van de landsverordening op de geneesmiddelenvoorziening; regeling van het kleuteronderwijs en van de opleiding van leidsters bij dat onderwijs.

Zittingsjaar 1963-1964: wijziging van de landsloterijverordening 1949 en tot het verlenen van vergunning aan de eilandgebieden tot het aanleggen en houden van loterijen; wijziging van de veiligheidslandsverordening 1958; wijziging van de vestigingsregeling voor bedrijven; maatregelen bij orkaan of orkaangevaar; wijziging van de landsverordening van 29 augustus 1960 houdende beperking van de uitbetaling van een overheidspensioen bij gelijktijdige aanspraak op een pensioen krachtens de algemene ouderdomsverzekering; wijziging van de landsverordening van 2 februari 1963 ter afwijking van het bepaalde in artikel 26 lid 2 van de comptabiliteitslandsverordening; wijziging van de zegelverordening 1908.

Zittingsjaar 1964-1965: vaststelling van het slot der rekening over het dienstjaar 1961; verlenen van vergunningen tot oprichting van coöperatieve kredietverenigingen; wijziging van de arbeidsregeling 1952; wijziging van de landsverordening van 4 juli 1946 houdende de instelling van een arbeidsbureau; verslag van de algemene rekenkamer N.A. betreffende haar werkzaamheden in 1962 ten behoeve van de landsadministratie.

Zittingsjaar 1965-1966: het verlenen van vergunning tot oprichting van de stichting Financiering Volkswoningbouw op Curaçao; regeling inzake het luchtvervoer; wijziging van het wetboek van strafvordering van de N.A.; wijziging van het landsspeelvergunningenrecht hazardspelen 1957; regelen betreffende het verlenen van vrije overtocht binnen de N.A. c.q. het vergoeden van reiskosten aan ambtenaren tot het ondergaan van geneeskundige behandeling en/of verpleging van zichzelf of van hun gezinsleden op een eiland buiten de standplaats en tot wijziging van de subsidieverordening bijzonder onderwijs 1935; wijziging van de Curaçaose mijnwet en de mijnverordening; het uitvoerrecht van delfstoffen, vallende onder artikel 10 van de Curaçaose mijnwet; bepalingen betreffende justitiële documentatie en de verklaringen omtrent het gedrag; wijziging van de nijverheidsonderwijs-landsverordening; wijziging van de algemene verordening op de in-, uit- en doorvoer 1908; begroting der landsloterij voor 1965; vaststelling van de begroting van de N.A. voor 1966; wijziging van de landsverordening op de bevoegdheid van apothekers en apothekersassistenten; verslag van de algemene rekenkamer over haar werkzaamheden in 1963 ten behoeve van de landsadministratie; wijziging van de landsverordening zetelverplaatsing derde landen en wijziging van de zegelverordening 1908; wijziging van de landsverordening ter bevordering van de industrievestiging en hotelbouw 1953; wijziging van het nadelig saldo van de begroting van het eilandgebied Bonaire voor het dienstjaar 1966; idem Bovenwindse eilanden; wijziging van het burgerlijk wetboek der N.A.; wijziging van de rechtelijke organisatie; aanwijzing voor de akte van bekwaamheid voor benoembaarheid tot onderwijzer derde klasse; wijziging van de nijverheidsonderwijslandsverordening 1960; wijziging van de landsverordening van 15 maart 1965 tot vaststelling van de begroting der N.A. voor 1965; vernieuwing van de hypothecaire inschrijvingen en van overschrijvingen van processenverbaal van beslag; vaststelling van het slot der rekening over 1962; wijziging van het kiesreglement voor de staten.

GEVOLG VAN RACE-PARTIJ EN RIJDEN ONDER INVLOED

Hof behandelt twee fatale aanrijdingen

WILLEMSTAD — Drie beklaagden stonden vanmorgen voor het Hof van Justitie terecht, omdat hun dood door schuld was ten laste gelegd in verband met twee aanrijdingen, welke verleden jaar een dode hebben geëist. Aan de beklaagde R.L. was onder meer ten laste gelegd, dat hij onder invloed had gereden; het dodelijk ongeval dat aan R.C.P. en R. de H. ten laste gelegd was, zou het gevolg geweest zijn van een wedstrijd hardrijden op de avond voor Pasen. De procureur generaal eiste tegen L. een gevangenisstraf van een jaar en ontzegging van de rijbevoegdheid voor vijftien jaar. Tegen P. en D-H. vorderde hij een gevangenisstraf van een half jaar en ontzegging van de rijbevoegdheid voor tien jaar. De drie beklaagden werden ter zijde gestaan door de advocaten M. C. A. Rojer, mr C. H. Govaerts en mr O. Burghardt.

Zwaardere straffen gevorderd

De dertig-jarige koopman L. had op 1 juli toen hij naar huis reed vlak voor Zuurzak op de Caracasbaaiweg te vroeg afgeslagen naar links om de oprit naar zijn woning op te rijden. Daarbij had hij de heer Sambo, die bij de bushalte aldaar stond aangereden, waarna deze later aan de verwondingen is overleden. Door het gerecht in eerste aanleg was hij veroordeeld tot zes maanden gevangenisstraf. Het ongeluk zou, aldus de dagvaarding, het gevolg geweest zijn van het rijden onder invloed. De president van het hof hield beklaagde voor, dat hij blijkbaar niet in staat was geweest een auto te besturen zoals bleek uit de verklaringen van getuigen, die zeiden, dat beklaagde toen hij eerst even was doorgereden, daarna was teruggekeerd naar de plaats van het onheil en dat hij daar op zijn voeten stond te waggelen en dat zijn adem naar alcohol riekte. Volgens de deskundige-verklaring was de reactie-snelheid van beklaagde met 45% verminderd geweest. Zo was uit de proeven gebleken. „Afschuwelijk" noemde de president het gebeuren. Het hof bleef enige tijd stilstaan bij het feit, dat beklaagde te vroeg was afgeslagen. Op de vraag van een der rechters antwoordde beklaagde, dat hij deze vergissing wel eens meer had gemaakt. Toen aangedrongen werd om te weten hoe lang hij daar al woonde antwoordde beklaagde, dat hij er sinds zijn vierde jaar woonde.

De procureur-generaal legde in zijn requisitoir de nadruk op het feit, dat beklaagde onder invloed was geweest. Het openbaar ministerie was in verzet gekomen tegen de in eerste aanleg opgelegde straf, omdat vooral de laatste tijd de gemeenschap herhaaldelijk is opgeschrikt door verkeersongevallen met dodelijke afloop, welke of het gevolg waren van het rijden onder invloed of het te hard rijden. Hij noemde het gebeurde schandalig. Hij vorderde een jaar gevangenisstraf waarvan drie maanden voorwaardelijk en intrekking der rijbevoegdheid voor vijftien jaar.

Advocaat Rojer viel voornamelijk het ten laste gelegde rijden onder invloed aan en de conclusie uit de door beklaagde afgelegde proeven, waaruit deze invloed vast zou zijn komen te staan. Daarbij deelde hij mee, dat zijn cliënt door het gebeurde zodanig geschokt was geweest, dat hij op de proeven wel anders reageerde. **Daar kwam dan nog bij, dat beklaagde zijn ellepijp had gebroken.** Een en ander leidde tot de ongunstige uitslag der proeven. Uit het onderzoek door de politie was gebleken dat zijn cliënt die middag — het ongeluk gebeurde 's avonds — slechts vier whisky-soda's had gedronken. Omdat zijn cliënt regelmatig drinkt kon men naar zijn mening moeilijk volhouden, dat deze hoeveelheid sterke drank hem dronken gemaakt zou hebben. Hij was verder van mening dat beklaagde al zeer gestraft was door het feit, dat zijn vergissing bij het afslaan een mensenleven had gekost. Hij gaf het hof in overweging in de avondlijke uren de weg af te leggen welke beklaagde had gereden om te zien of een vergissing niet heel gemakkelijk verklaarbaar is, vooral omdat beklaagde bij het afslaan zich richtte op een bepaald paaltje langs de weg, terwijl er iets daarvoor ook een dergelijk paaltje staat. Hij vroeg uiterste clementie.

De 21-jarige R.C.P. en de 23-jarige R. de H. moesten zich verantwoorden voor de aanrijding op 17 april welke het leven had gekost aan Ph. Breusers. Het ongeluk was gebeurd toen de auto van P. op die bewuste avond tegen de rotsen te pletter was gereden op Berg Domi. Daarbij werd een zus van het slachtoffer ernstig gewond. Op die avond hadden P. en De H. een wedstrijd hardrijden gehouden met het fatale gevolg, dat P. bij het nemen van de bocht de macht over het stuur was verloren. Aan beiden was onder meer dood door schuld ten laste gelegd en het organiseren van wedstrijden zonder vergunning en het overschrijden der maximum snelheid. Zij waren in eerste instantie tot voorwaardelijke hechtenisstraffen voor de twee laatste feiten veroordeeld en tot zes maanden gevangenisstraf; waarvan bij P. twee maanden voorwaardelijk en bij De H. vier maanden voorwaardelijk.

De H. was in beroep gegaan, nadat het openbaar ministerie dit al had aangetekend, omdat De H. zich niet geheel schuld voelde aan de dood van het slachtoffer. Uit het verhoor bleek, dat er reeds lang sprake was geweest van een wedstrijd tussen beide auto's en dat deze gebeurde op 17 april. Tevens bleek ook dat beide beklaagden elkaar kenden, maar geen vrienden waren. De president hield De H. voor, dat het onjuist van hem was, dat hij alle schuld op P. wilde laden voor het dodelijk ongeval. Zij beiden hadden de wedstrijd gereden met ontzaglijke snelheden, zoals uit de getuige-verklaringen bleek. Men had gereden over de Gouverneur van Lansbergeweg en de Habaaiweg. De dood van het slachtoffer is te wijten aan hun beider grove schuld, hield de president hun voor. „Het ligt voor de hand, als men wedstrijd rijdt dat er iets vreselijks kan gebeuren", zo vervolgde hij. „Het was hoogst onverantwoordelijk wat jullie deden. Jullie hebben ontzaglijk veel verdriet gebracht."

De procureur-generaal meende kort te kunnen zijn in zijn requisitoir. Dood door schuld was overtuigend bewezen. Naar zijn mening had De H. wijzer moeten zijn. Beide beklaagden waren naar zijn overtuiging even schuldig en daarom eiste hij dezelfde straf: zes maanden voor dood door schuld en hechtenisstraffen voor het hard- en wedstrijdrijden.

Mr Govaerts viel in zijn pleidooi het opleggen van meerdere straffen aan. In het dood door schuld ten gevolge van hoogst roekeloos rijden waren het overschrijden der maximum-snelheid en het houden van de wedstrijd inbegrepen. Hij verwees daarbij naar arresten van de Hoge Raad. Hij zei dat zijn cliënt P. zich bewust was van de gevolgen van het ongeluk. Deze had daarbij zelf een zware hersenschudding opgelopen en kon zich daarom verschillende feiten niet meer herinneren. Hij stond bekend als een rustig rijder. Naar zijn mening waren allen bij dit ongeluk betrokkenen even schuldig geweest. Zijn cliënt was immers vooral hard gaan rijden op aansporing van het slachtoffer. Ten slotte was hij van mening, dat de getroffen familie (gelaederde) in deze zaak ook recht van spreken had. Daarbij verwees hij naar het verzoek van de familie aan het Hof van Justitie, om het leed, dat de familie al was aangedaan nog niet groter te maken door het opleggen van een onvoorwaardelijke straf.

Mr Burghardt verzocht zijn pleitnota voor De H. te hechten aan het procesverbaal van de zitting. Hij meende, dat de dagvaarding nietig verklaard moest worden. Hij besteedde daaraan uitvoerige aandacht en maakte melding van een advies vaan een Nederlandse rechtsgeleerde in deze zaak. Pleiter ging uitvoerig in of er een causaal verband bestond tussen hetgeen zijn cliënt had gedaan en hetgeen was gebeurd. Alleen al het feit, dat het slachtoffer en zijn zus bij P. in de auto waren gaan zitten wees er op, dat deze niet voorzagen wat de gevolgen van de wedstrijd zouden zijn, waaraan zijn cliënt meedeed. Hem kon dus moeilijk dood door schuld aangewreven worden, omdat hij ook niet kon voorzien, dat P. zo hard zou gaan rijden, dat hij de macht over het stuur zou verliezen, als gevolg waarvan Ph. Breusers om het leven kwam. In de dagvaarding was ook niet duidelijk omschreven waartegen zijn cliënt zich precies moest verdedigen. „Als men een ander zo hard mogelijk laat rijden, dan wil dat nog niet zeggen dat men schuldig is, ook al is het gevaarlijk.

Zijn pleidooi besluitend vroeg mr Burghardt vrijspraak voor zijn cliënt voor het ten laste gelegde dood door schuld en slechts een geldboete voor de twee andere feiten.

Over veertien dagen zal het hof uitspraak doen in de zaken tegen L (Caracasbaaiweg) en P. en De H. (Berg Domi).

NAGM gaat verhuizen

WILLEMSTAD — Binnenkort gaat de Nederlands Antilliaans Gas Maatschappij (NAGM) verhuizen van Otrabanda naar de rand van de stad. Het kantoor en de showroom zullen gevestigd worden aan de Schottegatweg Oost in de buurt van Interconti. Zowel de afdeling van de NAGM, welke gevestigd is op het Brionplein als het kantoor bij de OGEM aan het Rif zijn bij deze verhuizing betrokken. De OGEM heeft de ruimte, welke nu door de NAGM in beslag genomen wordt bij de fabriek aan het Rif, nodig, in verband met noodzakelijke uitbreidingen. Deze verhuizing heeft ook het voordeel dat de zelfstandigheid van de NAGM beter tot uitdrukking komt.

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Ammon 10 vn P'arbo nr Carupano; Aristoteles 10 960 m nw Kaap Verdische eilanden nr A'dam; Artemis 10 vn St.Maarten nr Georgetown; Baarn 10 750 m ono Bermuda nr Hamburg; Breda 10 t.a. Pto. Cortez; Ceres 10 250 m w Kp Finisterre nr Cur.; Charis 11 vn Cartagena nr Miami; Chiron 10 190 m w Ouessant nr Cur.; Daphnis 10 230 m nw Kp Finisterre nr P'arbo; Delft 10 vn Port au Prince nr Pto Plata; Kreon 11 vn Nassau nr Tampa; Marathon 19 90 m w Ouessant nr A'dam; Maron 10 960 m no Guadeloupe nr Cur.; Oberon 10 253 m z Bermuda nr A'dam; Osiris 1 dw Bermuda nr St. John; Oranjestad 11 te Madeira; Sarpedon 10 720 m no Barbados nr Bridgetown; Themis 10 325 m w zw Landsend nr Barbados; Theron 9 vn Kingston nr Jacksonville; Ulysses 9 te Port of Spain; Willemstad 10 1010 m no P'arbo nr Madeira.

TOM POES EN DE PASMUNT



5552. — Commissaris Bas stampte dreigend door de kelderruimte en de muntenmakers schoolden angstig samen achter hun geldpersje.

„We doen geen kwaad! Heus niet!" riep Hieper met piepende stem. „We werken alleen maar een beetje voor de reclame. Dat is toch niet strafbaar, hè baas?"

Super wist dat niet zeker. Hij kauwde op zijn peukje en sloeg de politiechef bekommerd gade. Doch deze schonk weinig aandacht aan het tweetal.

„Zo", gromde hij. „Een mooie vangst. Vals geld; een tafel vol! En jij zit er dus achter, Bommel!"

„Och ja", zei heer Ollie met een goedig lachje. „Ik zit te wachten totdat het genoeg is. Maar ik kan er ook vóór gaan zitten, hoor."

„Wacht even!" zei Tom Poes haastig. „Dit is geen vals geld, commissaris. Het zijn nagemaakte pasmunten. En wat is nu een Pasmunt?"

De beambte trok verrast een wenkbrauw op.

„Drommels", prevelde hij, „wat is nu een Pasmunt? Een heel goeie vraag, nu ik er over nadenk......"

„Ze zijn voor de reclame", verklaarde Super, die haastig nadertrad. „Het is gewoon een zakelijke bestelling van meneer Bommel hier. „Jongens", zei hij, „druk wat schertscenten met een kraai erop", zei hij — en dat doen we. Zoiets is niet strafbaar. Echt niet."

„Schertscenten", mompelde de politiechef. „Met een kraai erop........" Zijn stem stierf weg in een vaag gemompel en zijn doffe oogopslag werd plotseling door een lichtje verlevendigd.

„Het is waar!" riep hij uit. „Het namaken van schertsgeld is niet strafbaar en het stelen of aannemen van schertsgeld ook niet! Er is dus door ons geen van allen een strafbare daad gepleegd. Donders; dit is het mooiste moment in mijn loopbaan!"

Winnetou

door

Karl May



70—3. — Wij werden uitgelaten en ik sloot de achterdeur achter mij. Old Death gaf nog enkele aanwijzingen en toen gingen wij uiteén. Hij bleef bij het huis wachten ,terwijl ik naar het vlierbosje toe ging. Ik maakte met opzet wat leven, want ik wilde dat men mij zou aanspreken. Plotseling sprong er vlak voor mij iemand op. „Ben jij het, smid?" „Ja, jullie moeten komen; maar geen geluid maken." „Ik zal het de luitenant gaan zeggen." Hij verdween en een minuut later kwam een hele troep gestalten overeind en naar mij toe. „Slapen die ellendige Duitsers nu eindelijk?" vroeg de voorste die de luitenant moest zijn. „Ja, maar nu ook goed. Ze zopen een hele fles whisky op." „Des te beter voor ons. Hoe is het met de deuren?" „Alles in orde." „Vooruit dan maar. Het is al middernacht en om één uur moeten we Cortesie te pakken nemen." Bij het huis gekomen, verscheen Old Death, die niet van de echte kapitein was te onderscheiden. „Nu smid", zei hij tegen mij, „maak de deur open." Ik rommelde een beetje met de sleutels en opende de deur. Hierna voegde ik mij bij Old Death om de anderen voor ons naar binnen te laten gaan. Alleen de luitenant voegde zich ons en zei: „Er moeten toch nachtposten om het huis blijven?"

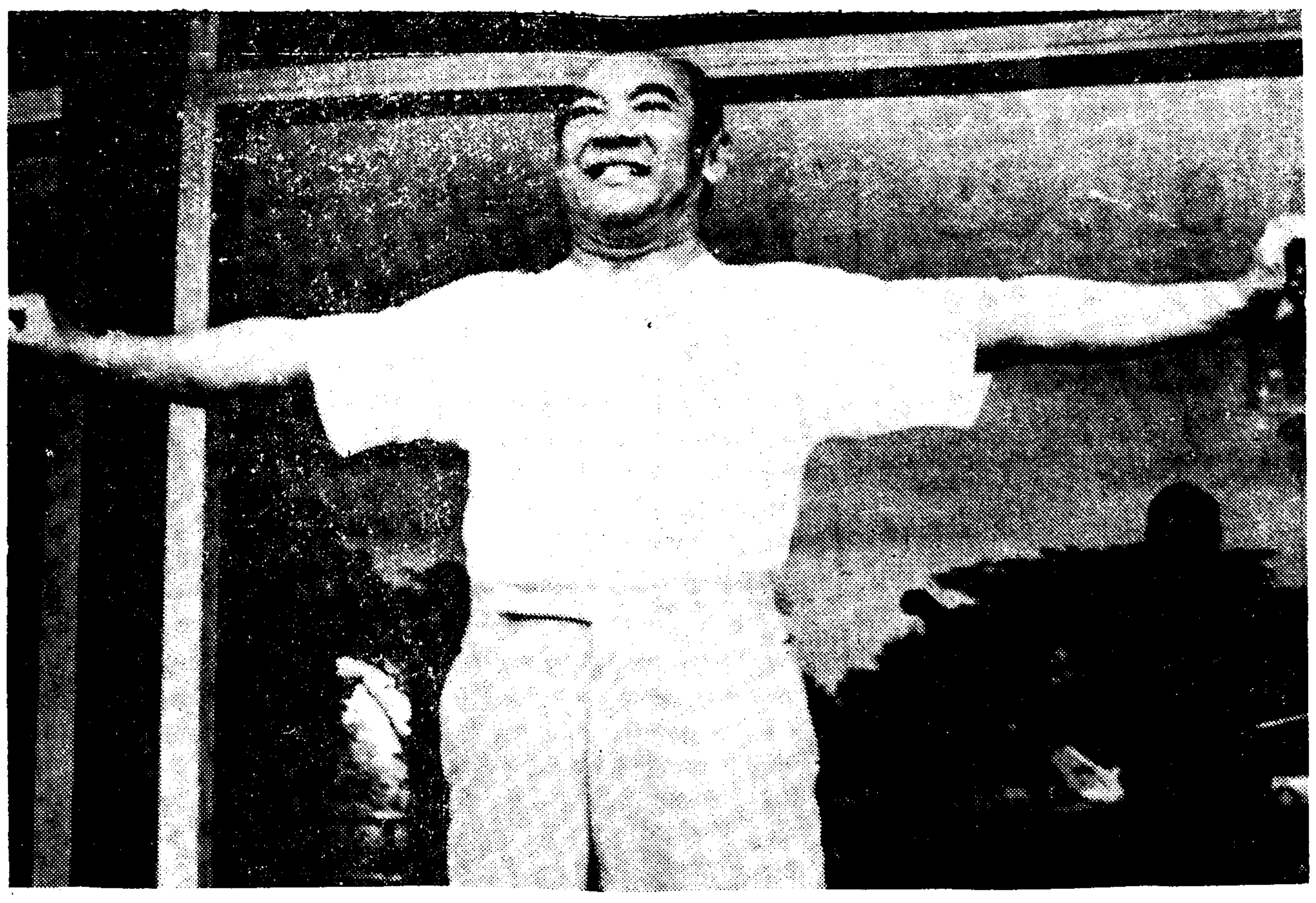
ZOEKERTJES

worden aangenomen bij de volgende adressen:

5 and 10 Cts Store, Breedestraat, Punda
Boekhandel Salas, Wilhelminaplein, Punda
Boekhandel Van Dorp, Breedestraat, Otrabanda
Boekhandel Samen, Colon
Toko Zuikertuintje
Weduwe H. van der Hoeven, Caracasbaaiweg 149
Colon Supermarket
AMIGOE kantoren, (Curacao, Aruba, Bonaire).

Zoekertjes kosten voor de eerste tien woorden *f* 2,50. Ieder woord meer kost 20 ct.

Ik zal nooit communist kunnen zijn



Mijn moeder haatte de Nederlanders

SOEKARNO'S EERSTE LIEFDE: EEN NEDERLANDSE

„MIJN moeder haatte de Nederlanders en deze haat heb ik van haar meegekregen", aldus zegt president Soekarno in zijn zo juist verschenen memoires. Bot er boven op verhaalt hij hoe zijn eerste zoen voor Rika Meelhuysen was, een Nederlands meisje dat hij in Soerabaja leerde kennen. De jonge Soekarno was toen veertien jaar oud. „Ik verloor mijn hart aan Rika", aldus het Indonesische staatshoofd, en ik moet zeggen, het maakte mij zenuwachtig . . . Ik was gewoon verliefd op dit meisje . . . ik droeg haar schoolboeken, en ik wandelde met opzet langs haar huis in de hoop haar ergens te zien . . . Ik vertelde niemand dat ik verliefd op haar was. Ik was bovendien doodsbang, dat mijn ouders er achter zouden komen Ik was er namelijk zeker van dat mijn vader woedend zou zijn en mij de les zou lezen, als hij wist dat ik verliefd was geworden op een blank meisje. Alhoewel ik er grote behoefte aan had hem over Rika te vertellen weerhield deze angst mij en bleven mijn woorden steeds in mijn keel steken".

Dan vertelt Soekarno, hoe hij op een middag samen met Rika ging fietsen en toen zij ergens een hoek omzeilden reden zij pardoes op Soekarno's vader in. „Mijn vader was beleefd, maar ik rilde bij de gedachte later naar huis te moeten gaan en te moeten aanhoren wat hij te zeggen had en misschien een straf te zullen krijgen", aldus Soekarno. Hij verhaalt dan dat, toen hij die avond thuis kwam, zijn vader niets anders zei dan dat hij blij was dat de jongen omgang had met een Nederlands meisje omdat hem dit goed van pas zou komen bij het leren van de Nederlandse taal.

Zonder uit te weiden over hoe het afliep met Rika, vertelt president Soekarno verder hoe hij andere Nederlandse meisjes leerde kennen en tenslotte opnieuw verliefd werd op een meisje dat Mien Hessels heette. „Ik voelde mij bijzonder aangetrokken tot Nederlandse meisjes", aldus president Soekarno. „Ik verlangde met hen vaste verkering te hebben. Het was de enige manier om mij als Indonesiër over het blanke ras te doen gelden en hen als blanken naar mijn wil te zetten. Dat is tenslotte altijd ons doel, is het niet? De man met de bruine huid tracht de baas te zijn over de man met de blanke huid. Het is een doel dat men nastreeft. Een blank meisje te bemachtigen en haar te dwingen dat zij naar mij verlangde, werd gewoon een zaak van persoonlijke trots. Een jongen die er goed uitziet heeft altijd veel vriendinnen. Ik dus ook. De meisjes vonden het zelfs niet erg, dat ik ongelijkmatige tanden had. Maar ik moet toegeven, dat ik met opzet achter blanke meisjes aanzat...

De Indonesische president zegt eerst, na Rika dus, een dochter van een van zijn h.b.s.-leraren in Soerabaja, Pauline Gobee, het hof gemaakt te hebben. Daarna een meisje genaamd Laura. Maar tenslotte zou Mientje Hessels zijn hart in liefde doen ontbranden. „Ik was waanzinnig verliefd op deze blonde, rose gekleurde tulp. Ik zou in staat geweest zijn mijn leven voor haar op te offeren als zij mij daarom gevraagd zou hebben. Ik was toen achttien jaar oud". Soekarno vertelde hoe hij met Mientje wilde trouwen en hoe hij de moed bijeen schraapte naar haar vader te gaan en hem om de hand van zijn dochter te vragen. Hij trok schoenen aan en zijn zondagse pak en hij oefende voor de spiegel hoe hij deze delicate zaak zou aanpakken.

„Jij, een vieze inlander als jij?", viel de vader van Mientje uit toen de jonge Soekarno voor hem stond. „Hoe durf je het in je hoofd te halen mijn dochter aan te raken. Donder op, smerig beest....!", aldus president Soekarno in diens memoires. „Kunt u zich voorstellen hoe verslagen ik me voelde? Ik dacht. lieve God ik kom hier niet meer overheen. En ik wist dat ik nimmer in het diepst van mijn hart mijn engelachtige godin, Mien Hessels, zou kunnen vergeten". Later, gedurende de jaren van de Japanse bezetting, Soekarno was inmiddels 41 jaar oud geworden, liep de Indonesische president in een straat van het toenmalige Batavia. Hij stond voor een winkelraam te kijken toen hij zijn naam hoorde roepen. Hij keek om en zag een Nederlandse vrouw staan. Hij herkende haar niet, maar het was zijn liefde uit de h.b.s.-tijd, Mien Hessels. Soekarno schrok hevig en schrijft thans: „Mijn droomprinses had zich in een heks veranderd. U kunt zich niet voorstellen wat een onelegant, dik, slordig en onaantrekkelijk mens deze Mientje Hessels was geworden. Zij had zich blijkbaar niet verzorgd". (Het was het eerste jaar van de Japanse bezetting). Soekarno zegt zich snel omgedraaid en uit de voeten gemaakt te hebben. „Ik dankte God dat hij mij voor zo'n vrouw had behoed. De scheldpartij van haar papa bleek een zegening te zijn geweest. Ik dankte God voor zijn hulp", aldus president Soekarno.

Soekarno's herinneringen zijn ongetwijfeld een openhartig verhaal geworden. De Indonesische president gooit letterlijk zijn leven voor de lezer open. Van zijn eerste zoen als veertienjarige jongen voor het Nederlandse meisje Rika Meelhuysen tot zijn perikelen in het latere huwelijksleven worden op minutieuze wijze uiteengezet en tot op de draad toe uiteengerafeld.

Bevrijding

Maar er zijn ook andere kanten aan Soekarno's memoires. Naast het eindeloze terugkeren naar affaires met vrouwen beschrijft de Indonesische president zijn strijd tegen het kolonialisme en de bevrijding van zijn land zoals nimmer eerder door een Indonesiër aan de top is geschied. Door het hele boek loopt de draad van Soekarno's tactiek: het naar buiten eens zijn met een gesloten akkoord, uitsluitend om tijd te winnen, zodat hij naderhand zijn eigen wil kan doordrijven.

Het akkoord met Nederland een federatie van Indonesische staten te stichten, werd door Soekarno bekrachtigd met het doel later op een meer geschikt tijdstip een eenheidsstaat te stichten. De samenwerking met de Japanners diende, aldus Soekarno, om hun de Indonesiërs te leren schieten en hun de kans te bieden een eigen leger onder Japanse leiding op poten te zetten en zowel de Nederlanders als de Japanners te kunnen weren. Soekarno beseft dat hij voor een collaborateur van de Japanners werd uitgemaakt, doch het kon hem niet schelen. Hij had maar één doel, de onafhankelijkheid van Indonesië te bewerkstelligen. Hij heeft steeds getracht bloedvergieten te voorkomen. Toen zijn strijdkrachten in hevig gevecht met de Engelsen waren gewikkeld in Soerabaja, vloog de president naar Oost-Java om zijn guerillas' de wapens te doen neerleggen.

Soekarno's hele politieke leven is gebaseerd geweest op een afwisseling van geven en nemen om het uiteindelijke resultaat, de Merdeka van Indonesië te bereiken. Hij beschrijft hoe een jonge vrouwelijke guerrilla met een zak bij hem kwam en zei, „Bapak, ik heb gevochten en een trofee voor u meegebracht". „Wat heb je daar dan?", vroeg Soekarno. En de jonge vrouw haalde het afgehakte bebloede hoofd van een Nederlander te voorschijn. Soekarno schrijft, „Zij gooide het voor mijn voeten. Ik schreeuwde uit alle macht: donder op".

Linkse socialist

„Ik ben een linkse socialist. Niet een communist. Ik ben zelfs geen gecamoufleerde communist. Ik zal nooit een communist kunnen zijn", aldus Soekarno. De Indonesische president zegt echter van de communistische landen niets anders dan vriendschap en steun te hebben ondervonden. Bij een bezoek aan Moskou kwam premier Chroesjtsjev door de koude naar het vliegveld. De Russische premier maakte een lange reis door Indonesië en het Russische staatshoofd bracht een officieel bezoek. „Toen ik in 1960 een bezoek aan president Eisenhower op het Witte Huis bracht liet de Amerikaanse president mij bijna een uur wachten in een zijkamer. En toen ik uiteindelijk aanstalten maakte om te vertrekken kwam hij opdagen zonder zich zelfs te verontschuldigen". Soekarno beschrijft hoe de enige gesprekken die Eisenhower wist te voeren, over films en filmacteurs handelden. President Kennedy was geheel anders. „Hij nam mij mee in een vlucht per helikopter en vroeg terloops of ik zo'n toestel kon gebruiken. Hij zond mij er een en ik gebruik het hier nog altijd. Met Kennedy had ik onmiddellijk een waardevol en diep contact. Hij had beloofd in 1964 een bezoek aan Indonesië te zullen brengen. Eindelijk zou een Amerikaanse president voet op Indonesische bodem zetten. Ik begon direct een speciale bungalow te ontwerpen die de Kennedy's tijdens hun bezoek aan Djakarta zou moeten behuizen. Helaas is door de vroegtijdige dood van de president niets meer van dit bezoek gekomen". Soekarno voegt eraan toe, „Was Kennedy er nog geweest dan zouden de betrekkingen tussen Indonesië en Amerika nimmer zo slecht geworden zijn als zij thans zijn...."

Van Mook

Naar verwacht kon worden trekt Soekarno van leer tegen de berucht geworden kapitein Westerling die bij het zogenaamde „paciferen" van Celebes duizenden Indonesiërs zou hebben vermoord. „Evenmin zal ik luitenant-gouverneur-generaal Van Mook vergeten", aldus Soekarno, „die aan Nederlandse NICA-soldaten de opdracht gaf een burgerhospitaal van ons te plunderen en te vernietigen. Van Mook meende dat onze guerrilla's er gebruik van maakten. Hij camoufleerde zijn vergissing door ook de vrouwen en kinderen te laten vermoorden. Zelfs een oude man die ziek te bed lag en zijn handen in de lucht hield werd doodgeschoten".

Na wijlen dr Van Mook van genocide te hebben beschuldigd beschrijft de Indonesische president hoe hij het leven van de Japanse opperbevelhebber generaal Inamoera heeft gered. Van Mook hield Imamoera gevangen en geruchten wilden dat hij zou worden gefusilleerd. „Ik had Imamoera vele malen tijdens de bezetting gesproken", aldus Soekarno. „Hij was een gentleman in de beste militaire tradites van zijn land. Hij was geen slager of massamoordenaar. Ik zond mijn guerrilla's met een boodschap naar zijn gevangenis. „Indien u zulks wenst zal ik mijn vrijwilligers zenden om u uit de gevangenis te bevrijden". Maar Imamoera antwoordde, dat hij niet schuldig was aan oorlogsmisdaden. Dank u president maar ik blijf waar ik ben, antwoordde hij. Daarop telegrafeerde ik Van Mook ,dat wanneer Imamoera een haar zou worden gekrenkt, ik voor de wereld bekend zou maken welke oorlogsmisdaden in de naam van Van Mook in Indonesië waren gepleegd". Soekarno voegde aan deze passage toe „Imamoera kreeg tien jaar. Soekarno redde mijn leven".

De politiële acties, die in Nederland in de jaren 1947 en 1948 in Indonesië inzette worden van het volgende Soekarnesque commentaar voorzien. De Hollanders hadden een aardige naam voor hun oorlogsdaden bedacht, zij noemden het politiële acties. Als ik het goed begrijp, is het de arbeid van de politie om bandieten gevangen te nemen en misdadigers te arresteren. Maar om een regen van kogels, bommen en dynamiet neer te laten met gebruik van de modernste wapens over de hoofden van een jong geboren natie, dat is geen politiële actie. Dat is oorlog. Een totale oorlog . . .".



Soekarno met Poolse studenten
... een jongen die er goed uitziet heeft altijd veel vriendinnen ...



Kort voor de staatsgreep van september: terwijl de Roemeense president Stoica de kleding van een Balinees danseresje bewondert, maakt Soekarno een charmant praatje.

De knapste schrijfster die ik ooit heb gezien

Bij de uitgeversmaatschappij Bobbs-Merrill in New-York zijn de herinneringen van president Soekarno verschenen. Ze zijn te boek gesteld door de Amerikaanse journaliste en cabaretière Cindy Adams, die de lange monologen van Soekarno in vele gesprekken kon optekenen. De ontboezemingen werden genoteerd vóórdat Soekarno betrokken raakte bij de laatste staatsgreep, die van 30 september.

Cindy Adams is de vrouw van de komiek Joey Adams. Waarom Soekarno deze knappe Amerikaanse zoveel „geheimen" openbaarde, staat in het eerste hoofdstuk: „Deze opgeruimde, sjieke Amerikaanse dame hield mij in haar ban gevangen . . . Ze scheen zelfs enige sympathie voor Indonesië en zijn problemen te koesteren. En daarbij is zij nog de knapste schrijfster die ik ooit heb gezien . . ."

Joey en Cindy ontmoetten Soekarno voor het eerst in 1961, toen Joey een reis maakte door Zuid-Oost Azië. Cindy ging mee om reportages voor een Amerikaanse dagbladcombinatie te maken. Daarbij arrangeerde Cindy een interview met de president. Eenmaal weer thuis, kreeg zij van Soekarno de uitnodiging hem te helpen bij het schrijven van zijn levensverhaal. Joey kreef de belofte van Soekarno „dat hij heel erg op Cindy zou passen", maar Joey nam geen risico en ging mee. Niettemin werden hij en Soekarno goede vrienden, vooral toen bleek dat Soekarno evenveel plezier had in de moppen van Joey als in Cindy.

„Ondanks de schijn van het tegendeel is Soekarno erg op Amerika en op Amerikaanse zaken gesteld", zegt Joey. Waar houdt hij naast Amerikaanse vragen nog meer van, werdt hem gevraagd. „Van stretch sokken", antwoordt deze.

Drieduizend man van universiteit in Djokjakarta gestuurd

DJAKARTA (RTR) — Het officiële Indonesische persbureau Antara meldt, dat drieduizend studenten van de universiteit van Djokjakarta weggezonden zijn omdat zji betrokken waren bij de misiukte staatsgreep van 1 oktober. Ook 115 lectoren en functionarissen van de universiteit zijn ontslagen.

In Djakarta hebben zaterdag vijfhonderd studenten betoogd voor ontbinding van de communistische partij. Zij dienden verder een petitie in waarin verzocht wordt om prijsverlagingen. Een vooraanstaand lid van de Mohammedaanse partij heeft de prijsverhogingen van de laatste tijd geweten aan onvoldoende maatregelen van de regering.

Amerikaanse vlag in Panama verbrand

PANAMA (AFP) — Gisteren is op een plein in Panama een Amerikaanse vlag verbrand. Dit gebeurde tijdens plechtigheden ter herdenking van de schermutselingen met Amerikaanse militairen van twee jaar geleden, waarbij 24 personen werden gedood.

Nieuw vredesplan

OVERAL in de wereld proberen mensen die het goede willen een oplossing te vinden voor het probleem Vietnam. Zij hebben talrijke vredesplannen voorgesteld. Het laatste is afkomstig van mijn goede vriend N. K. Hopkins, die te Chaumont in Frankrijk woont:

Hopkins gaat ervan uit, dat de Geneefse overeenkomsten van 1954 vrije verkiezingen in beide delen van Vietnam inhouden. Deze verkiezingen hadden moeten uitmaken of het zuiden naar Ho zou gaan of bij Nhoe zou blijven en of het noorden tegen Ho hé of ho zou zeggen. Om de een of andere reden zijn deze verkiezingen nooit gehouden.

Nu wil het geval dat één van Ho's voorwaarden voor een vreedzame regeling de uitvoering van de Geneefse bepalingen inhoudt. Hopkins gelooft, dat de tijd gekomen is om hem hierin zijn zin te geven. Als Ho Tsji Min weer eens om verkiezingen schreeuwt moeten we hier op ingaan Ke moeten er echter wel op staan, dat de verkiezingen volkomen vrij zijn.

Het spreekt natuurlijk vanzelf, dat we Zuid-Vietnam kwijt raken zodra er verkiezingen gehouden worden. We weten dit bij voorbaat. Maar daar krijgen we het noorden voor terug. De mensen, die nu jaren onder Ho Tsji Min geleefd hebben, zullen hem in een eerlijke verkiezing zeker wegstemmen, zoals de Zuidvietnamezen zullen laten blijken, dat alles beter is dan de huidige toestand. Zij zouden Ho stemmen.

Het gevolg zou zijn, dat Ho zijn regering naar Saigon zou verplaatsen. Voor generaal Westmoreland, zijn troepen en de huidige Zuidvietnamese premier zou er niets anders opzitten dan naar Hanoi te gaan.

In het zuiden zou Ho het niet zo best maken. Zijn erfenis zou bestaan uit een groot aantal vluchtelingen, godsdienstige twisten en een door de oorlog vernietigde economie. Wij echter zouden beter af zijn in het noorden. Wij zouden hier een geïndustrialiseerd, onderbevolkt, van ondeugden ontdaan en terdege gepacificeerd land aantreffen. Maar er is meer. In Noord Vietnam zouden we letterlijk omringd zijn door communistische landen, die van dichtbij kunnen waarnemen, hoe een verlicht kapitalisme en een bastion van democratie er uitzien. Noord-Vietnam zou voor de vrije wereld een nieuw symbool worden.

Er is nòg meer. We zouden een grens hebben dicht bij het hart van China. We zouden vanaf deze post gemakkelijker kunnen spioneren en Hanoi zou een nieuwe luisterpost voor het westen worden. Met Noord-Vietnam als basis zou Tsjang Kai Sjeks terugkeer naar het vasteland een kwestie van tijd worden.

HO, aan de andere kant, zou geconfronteerd worden met miljoenen werkeloze guerrillastrijders, die hij zou trachten af te schuiven naar het noorden. Maar de bevolking in het noorden weet, wat het betekent te leven onder Ho, en daarom zouden zij hem afwijkeren naar Saigon en daar hun pensioen gaan vragen en een stuk land. Maar de economie in het zuiden zou dit niet kunnen opbrengen, zodat de guerrillastrijders in opstand zouden komen tegen Ho, en wij zouden hen gaan ondersteunen, hen voorraden en adviseurs sturen over de pas geopende Lyndon Baines Johnson Route.

Als alles gaat volgens dit plan, zou Ho ons spoedig vragen Zuid-Vietnam weer over te nemen, iets, dat we natuurlijk weigeren. Hij zal dan woedend worden op China, omdat dit land hem allereerst heeft aangeraden in te stemmen met de verkiezingen en hij zou zijn lot in handen leggen van de Russen, die niet zouden kunnen weigeren, hem financiële steun te geven. Maar de kosten van de wederopbouw van Zuid-Vietnam zouden zo hoog zijn, dat de Russen zich spoedig in een economische crisis zouden bevinden en hun tijdschema voor een communistische overheersing van de wereld zouden moeten verschuiven.

Op deze manier zouden wij drie vliegen in één klap slaan. En Arthur Goldberg zou dan eindelijk naar huis kunnen gaan.

ART BUCHWALD

Senatoren somber over Vietnam

WASHINGTON (RTR) — De vijf Amerikaanse senatoren die op verzoek van president Johnson een wereldreis hebben gemaakt om de meningen te peilen over Vietnam, hebben in hun verslagen aan de president een somber beeld opgehangen van de vredesvooruitzichten. Zij zijn tot de conclusie gekomen, dat het conflict tot een algemene oorlog op het Aziatische vasteland zal uitgroeien als de vredespogingen falen. Zij achten de kans op een regeling door middel van onderhandelingen echter gering.

Een van de vijf senatoren was Mike Mansfield, de democratische fractieleider in de senaat.

Het gerucht gaat dat Mansfield zich in een vertrouwelijk rapport aan Johnson nog pessimistischer heeft uitgelaten.

ARUBA viert twintig dagen carnavalsfeest

CCCA maakt druk programma bekend

ORANJESTAD — Het Centrale Carnaval Comité Aruba (CCCA) heeft gisteren haar programma voor de komende carnavalsviering op Aruba bekendgemaakt. Aanstaande vrijdagavond gaat men van start met een barbecueparty in de Madiki countryclub om de fondsen te verstevigen. Op 20 februari wordt in Oranjestad de viering besloten met een „grand old maskparade" gevolgd door de verbranding van prins Momo. Het programma van het Jeugdcarnavalscomité werd geheel in dit programma verwerkt. Het CCCA doet een beroep op de handel om der traditiegetrouw alle medewerking en steun te geven. Indien mogelijk wordt verzocht het personeel op maandag 21 februari een vrije dag te geven.

Beste steelband: maand-contract in hotel Strand

Uit het voorlopige programma van het CCCA blijkt, dat er de afgelopen weken achter de schermen hard gewerkt is om een zo aantrekkelijk mogelijk programma te stellen. Het CCCA bestaat uit de volgende personen: voorzitter Milo Croes, vicevoorzitter Mateo Reyes, secretaris John Hart, assistent-secretaris Gechi Pietersz, penningmeester S. Samson, assistent-penningmeester Johny Oduber en leden de dames Joan Coronel-Peterson, Malva Wouter, Anita de Cuba, Dorinda Croes, en de heren Francisco Chirino, Bibi Lopez, Hendrik Wever, Julio Luydens, Jos van der Schoot, Frans Ruiz, Romulo Frank, Rua Arends, Alfonso Jimenez en Jan Lobrecht. De twee laatstgenoemden vertegenwoordigen het Jeugdcarnavalscomité.

Koningin

Voor de carnavalskoningin van Aruba, die uit kandidaten van verschillende clubs e.d. wordt gekozen en die tussen 18 en 25 jaar moet zijn, niet schoolgaand, ongehuwd en zich voor 13 februari moet inschrijven, zal als eerste prijs een auto beschikbaar worden gesteld. De winnaar van het steelbandcontest, dat op 3 februari in het Lago sportpark wordt gehouden, krijgt naast de geldprijs van het CCCA van de heer I. Cohen van hotel Strand een maand contract aangeboden om te spelen bij het zwembad, dat binnenkort achter het hotel in gebruik wordt genomen.

Voor de districtskoninginnen zijn vliegreizen naar de omliggende eilanden en voor de overige winnaars geldprijzen beschikbaar.

Tot 25 januari kunnen de jongedames van de verschillende districten zich aanmelden bij de dames Dorinda Croes, Mary Croes, Roosje van der Linden, Malva Wouter en Maria Ruiz, om deel te nemen aan de verkiezingen voor districtskoningin. Dit programmapunt, dat verleden jaar voor het eerst met succes werd ingevoerd, wordt dit jaar dus voortgezet. Verwacht wordt, dat met de groeiende belangstelling voor carnaval op Aruba, de belangstelling in de districten dit jaar nog groter zal zijn.

Tot 22 januari kunnen jongedames tussen 14 en 18 zich inschrijven om **deel te nemen** aan de verkiezing van miss Bril, welke door het jeugdcarnavalscomité op 4 februari in de Surinameclub wordt gehouden.

Dit jaar is de Bonaireclub, welke ieder jaar in San Nicolas het middelpunt van carnavalsviering was, niet opgenomen in het programma. Wel de onlangs opgerichte Orquideaclub, waar op 18 februari na afloop van de „Old masparade" door San Nicolas een steelband-dansfeest wordt gehouden en op 2 februari de verkiezing van koningin van San Nicolas.

Het voorlopig programma ziet er als volgt uit:

14 januari: Madiki Countryclub: Barbecue party om gelden voor de **viering bijeen te krijgen; 29 januari** marinierskazerne Savaneta: verkiezing van prins Carnaval alsmede verkiezing van de prins jeugdcarnaval in de Noord Social Club; **31 januari** Estrellaclub: verkiezing districtskoningin Santa Cruz; **1 februari** Noord Social Club: verkiezing districtskoningin Noord; **2 februari** Orquideaclub: verkiezing districtskoningin San Nicolas; **3 februari** Lago sportpark: steelband en calypso contest; **4 februari** Madiki Countryclub: verkiezing districtskoningin Oranjestad alsmede in Surinameclub verkiezing miss Bril; **5 februari** Commandeursbaaiclub: verkiezing districtskoningin Savaneta; **6 februari:** Prins carnaval maakt tocht over het eiland, kindercarnaval in San Nicolas met eindpunt het Lago sportpark; **11 februari:** Jeugdkoningin-verkiezing en -kroning in de Madiki Countryclub; **13 februari** Madiki Countryclub: gecostumeerd bal; **14 februari:** Old Maskparade in Santa Cruz gevolgd door steelband-dansfeest in de Estrellaclub; **15 februari:** Old maskparade door Noord, gevolgd door steelband-dansfeest in Noord Social Club; **16 februari:** Old maskparade door Savaneta met steelband-dansfeest in Commandeursbaaiclub; **17 februari**: verkiezing en kroning van Aruba's carnavalskoningin in het Wilhelminastadion; **18 februari**: Old maskparade in San Nicolas gevolgd door steelband-dansfeest in de Orquideaclub; **19 februari:** Grote parade in San Nicolas, verkiezing en kroning van carnavalskoninginnen van het Aruba Caribbean Hotel en hotel Strand; **20 februari:** grote carnavalsparade door de straten van Oranjestad; **21 februari:** Uitreiking van prijzen in het Aruba Caribbean Hotel en **22 februari:** grand old maskparade in Oranjestad met verbranding van Momo.

In Trocadero wordt hedenavond half acht een bespreking gehouden tussen leiders van de verschillende steelbands en het dagelijks bestuur van het Centrale Carnaval Comité Aruba.

Beursoverzicht

AMSTERDAM (ANP) — Bij zeer kalme handel was Kon. Olie vast door vraag van Amerika. Overige hoofdfondsen licht verdeeld. KLM willig door de formidabele koersstijging in Wall Street. Cultures, scheepvaartwaarden en staatsfondsen weinig veranderd.

NEW YORK (RTR) — Op de New-Yorkse effectenbeurs hebben sommige koersgemiddelden gisteren nieuwe hoogtepunten bereikt. Over het geheel genomen ontstond een meerderheid van grotendeels fractionele koerswinsten. De omvang van de handel was af en toe tamelijk groot, ondanks de vervoersstaking in New York. In verband met deze staking zal de handel voorlopig negentig minuten korter duren. Ook de American Stock Exchange heeft hiertoe besloten. Hoewel de hoogste noteringen niet gehandhaafd bleven door winstnemingen werd de invloed hiervan gedeeltelijk tenietgedaan door baissedekkingen en beleggingsvraag. Deze vormden een weerspiegeling van het nog steeds bemoedigende economische nieuws en de goede vooruitzichten. Een rol speelden onder meer de berichten over de geringe invloed van de prijsverhoging van constructiestaat op de vraag naar dit artikel, de voortdurende schaarste van koper en ongewijzigde investeringsplannen van de meeste bedrijven ondanks de discontoverhoging.

Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1425. Daarvan sloten er 699 hoger, 506 lager en 220 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 7.720.000 stuks, de obligatieomzet 10.940.000 dollar. Het Dow Jones-gemiddelde voor de industriele fondsen sloot op 985.41.

POLITIERAPPORT

ORANJESTAD — De politie reikte tijdens het afgelopen weekend 51 processen-verbaal uit, gaf zeven waarschuwingen en verleende dertig maal assistentie.

Uit een hotel te Palmbeach werd een slide-projector gestolen. De recherche stelt een onderzoek in naar deze diefstal.

In Oranjestad werd een zeventienjarige jongen aangehouden als medeplichtige bij de diefstallen, gepleegd door de dertien-jarige jongeman, die verleden week werd aangehouden.

Aan de wacht te Oranjestad kwam een man met een wond aan zijn neus. Hij werd door een onbekende man gewond. Na door de dokter behandeld te zijn werd hij ter ontnuchtering ingesloten.

Uit een woning te San Nicolas werden enige sieraden ontvreemd, terwijl uit een andere woning geld wordt vermist. De recherche stelt een onderzoek in.

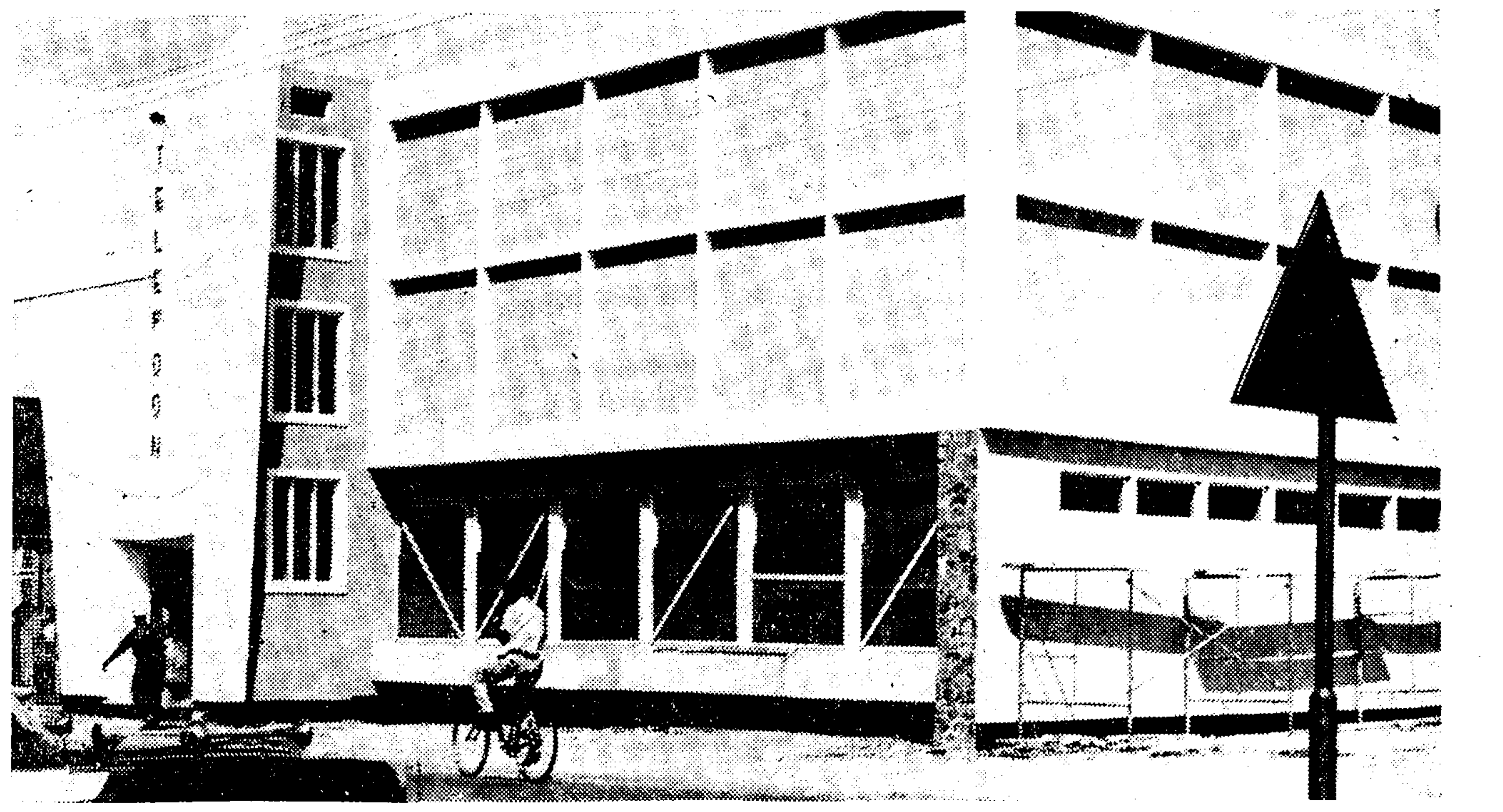
BEURS VAN NEW YORK

Al Co.	79 1/8	Dupont	238 1/8	Philips	58 1/4
Amerade	75 1/4	Western	36 1/8	Rep. Steel	44
Am T and T	63 1/4	Ford	55 7/8	Reynolds	43 7/8
Anaconda	89 1/8	Gen. Elec.	119 3/8	Royal Dutch	43 1/2
Bethlehem	41 1/2	Gen. Motors	104 5/8	Sears Roebuck	62 7/8
Boeing	133 3/8	IBM	496 1/4	Shell Oil	62 3/8
Brit Am Oil	30	Int. Nickel	93 7/8	Sperry Rand	20 7/8
Can. Pac.	92 3/8	Jones	71	Stand Cal	79 3/4
Cat Pil	50 7/8	KLM	86 1/2	Stand NJ	82
Chrysler	57 5/8	Monsanto	82 1/4	Tex Instr.	172
Col Gas	30 1/4	Nat. Cash	80 1/2	20th Cen. Fox	33 3/4
Consol. El. Ind	32 5/8	NY Cen.	85 1/4	US Steel	54 1/4
Douglas	74 3/4	Olin Math.	61 7/8	Westingh.	63 1/8
				Dow Jones	

BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 4¼ '59	87 5/8	Scheveningen	204	VD Grinten	803
Ned. 3 '47	76 3/8	KNSM	117 3/4	Indola	42.60
BNG 4½	86 3/4	V. Ommeren	218	Thom Dr	85.00
BNG 5¼	93 1/2	Scheepv.	145 5/8	Interunie	191.00
N. Ant. 4½ '59	90	Robeco	226.00	V. Swaay	324
N. Ant. '60 5	83	HBU	212 1/2	De Vries	99 1/2
NHM	288 1/2	Ngombezi	87 1/2	Berkel Pat	223
Adam Rub	97 5/8	Brocades	885	Fokker	247
HVA	145	Cur. HM	159	N. Ant. '62 4½	84 3/4
AKU	385 3/4	Excelsior	115	Scholten Fox	425
Bergh	231	Heineken	463	Goldmines	708.00
Calve	895	Papier	242 1/2	Bredero Bouw	455
Gelder	122	Ketjen	780	Udenhout	181
Hoogovens	450	Overzeegas	83.10	Elmar	—
Mueller	330	Rott. Droogd.	202 1/2	Nat. Ned.	590
Philips	119.90	Stokvis	189	Sur. Brouwerij	292
Unilever	115.70	VMF	144 1/2	**ANP Indices**	
Wilton	164	Zwanenberg	175.80	Intern. Conc.	490.7
Billiton	399 1/2	Ant. Brouw	—	Industrie	314.4
Kon. Olie	152.60	Ant. Verf	75	Scheepv.	138.5
KLM	308.00	Nefo	95.50	Banken	186.1
				Handel	164.3
				Algemeen	349.2

● De nieuwe telefooncentrale, gelegen tegenover de politiewacht te San Nicolas wordt over enkele weken door de Bouwmaatschapij Aruba opgeleverd. Daarna zal het nog zes maanden duren voordat de nieuwe centrale met een capaciteit van duizend aansluitingen geinstalleerd is. Na ingebruikneming van de nieuwe centrale, wordt de oude afgebroken en de installatie voor vierhonderd nummers naar het nieuwe gebouw overgebracht, waardoor de San Nicolas-centrale een capaciteit krijgt van 1400 aansluitingen.



ARUBA Agenda

Kantoor Aruba: Havenstraat 7. Tel. 1233 Na kantooruren: Tel. 2950/1639.

Botica's: Oranjestad: Oduber tel. 1780; San Nicolas: San Lucas tel. 5119.

Bioscopen: Oranjestad: De Veer: 8.30 633 Squadron - 18 jaar; Rialto: 8.00 Roustabout - 18 jaar; Santa Cruz: Aurora: 8.00 Anna Karenina - 18 jaar; San Nicolas: Principal: 8.00 Camilie 18 jaar; Savaneta: 8.00 Het misdadige brein van Dr. Mabusse - 18 jaar.

Opening clubgebouw PWFA

SAN NICOLAS — Aanstaande vrijdagavond zeven uur vindt de officiele opening plaats van de Club Orquidia, gevestigd in het oude clubgebouw van de PWFA. De opening zal geschieden door de sociaal werkster mevrouw Joan Coronel-Peterson.

PLANNEN GEORGE CAMARA:

Tweede jeugd voor bekend Trocadero

In samenwerking met Basi Ruti

ORANJESTAD. — In Trocadero heeft gistermiddag de nieuwe beheerder George Camara een uiteenzetting gegeven van zijn plannen om Trocadero nieuw leven in te blazen. De heer Camara, die reeds enige jaren met succes hotel Basi Ruti beheert, verklaarde met nadruk, dat hij vertrouwen heeft in de verdere gunstige ontwikkeling van het toerisme op Aruba. Door Trocadero aan te passen aan de eisen des tijds wil hij dit bedrijf een belangrijke rol laten spelen in de ontspanning voor de toeristen.

De heer George Camara kwam in 1955 als kelner uit Venezuela naar Aruba, waar hij enige jaren werkzaam was in hotel Basi Ruti en daar ondermeer enige Arubaanse jongeren opleidde. In 1959 ging hij over naar het Aruba Caribbean hotel, waar hij van maitre d'hotel opklom tot assistent-manager. Toen in 1964 de heer D. Maroso Aruba verliet, keerde hij als beheerder-manager terug naar hotel Basi Ruti, waar hij zijn Arubaanse loopbaan was begonnen. Onder zijn leiding onderging Basi Ruti vele veranderingen en het hotel diende in september j.l. als verblijf van het koninklijke paar tijdens het bezoek aan Aruba.

Nieuw leven

Toen de heer J. M. Hoen hem benaderde om Trocadero over te nemen, daar de heer Hoen zich slechts aan zijn steeds groter wordende Caribbean Sales Aruba n.v. wilde wijden, nam de heer Camera dit voorstel aan. Met zijn zwager, de heer Francisco de Salas Souza besloot hij Trocadero nieuw leven in te blazen.

In de keuken zwaait zijn zwager de scepter. Deze heeft op de Antillen een twintigjarige ervaring en was tot voor kort werkzaam als chef kok van Asiento op Curaçao. Dat deze man een aanwinst is voor dit bedrijf bleek uit de goed verzorgde lunch, die aangeboden werd (Greensoup, shrimps souffle, tournedo Portuguese style, Potatoes chateau, asparagus, fresh stiffed orange en coffee).

Nachtclub

Uitvoerig vertelde de heer Camera tijdens de lunch, waarbij ook het hoofd van de voorlichtingsdienst de heer N. A. Piña Lampe aanwezig was, over de plannen. Begonnen zal worden met het terras op te knappen en meer representatief als eetzaal te maken. Daarnaast wordt de kleine zaal luchtgekoeld, terwijl het plafond in geheel Trocadero, dat nu veel te hoog is, door een vals plafond lager zal worden gemaakt. Hierdoor wordt het mogelijk een moderne cocktail lounge, vergaderzaal en kleine nachtclub in te richten.

Voorts zal nauw worden samengewerkt met Basi Ruti, zodat de gasten van dit hotel bij bezoek aan Oranjestad in Trocadero kunnen pauseren. De heer Camara sprak in dit verband de hoop uit, dat de verschillende hotels en restaurants op dit gebied in de toekomst een „chain" zullen vormen. Terwijl Basi Ruti als specialiteit de Italiaanse schotels heeft, blijft Trocadero naast een internationale keuken als specialiteiten vis en ander zeevoedsel serveren. De heer Camara hoopt, dat binnen een jaar de „hervormingsplannen" gereed zullen komen.

Wederopbouw van Rode Kruis Aruba

NIEUW GEBOUW TE ORANJESTAD

ORANJESTAD — Nu het Nederlandse Rode Kruis, afdeling Aruba, de beschikking heeft over een nieuw gebouw, zal begonnen worden met de wederopbouw van de colonne onder leiding van de waarnemend commandant J. H. van der Horn. Op woensdag 19 januari 's avonds tussen zeven en acht uur bestaat gelegenheid zich aan te melden voor de colonne in het Rode Kruisgebouw, gelegen aan de Fergusonstraat te Oranjestad. Er is vooral gebrek aan kaderpersoneel, waarvoor een beroep wordt gedaan op oud-officieren en ond-onder-officieren. Voor de toekomst staan een leden- en donateurs wervingsactie op het programma, alsmede de oprichting van een bloedtransfusiedienst.

Doordat het Rode Kruis Aruba niet de beschikking had over een behoorlijk gebouw, konden weinig activiteiten ontplooid worden. Nadat het gebouw op de Eagle werd verlaten werd uitgezien naar een gebouw, dat ook geschikt zou zijn voor opleiding van de colonne. Het oude clubhuis van Dakota aan de Fergusonstraat, dat ook nog enige tijd als huishoudschool in gebruik was, werd aangekocht.

Herbouwd

Het gebouw moest grondig vernieuwd en herbouwd worden, waarmee een bedrag van ruim 25 duizend gulden gemoeid was. Belangrijke hulp ondervond het Rode Kruis hierbij van de Aruba Rotaryclub, die ter gelegenheid van haar 25 jarig bestaan aan het Rode Kruis een bedrag van tien duizend gulden schonk. Ook andere instellingen verleende steun, waardoor thans een eigen gebouw, dat aan de eisen van het Rode Kruis voldoet, in gebruik kan worden genomen.

Hierdoor is het mogelijk de Rode Kruis colonne, die de afgelopen twee jaren op non actief stond wegens gebrek aan een gebouw, weer opnieuw op te richten. De waarnemende colonnecommandant J. H. van der Horn is met veel enthousiame aan deze taak begonnen en verwacht hierbij alle medewerking.

Vereisten

Een beroep wordt gedaan op ieder tussen 18 en 45 jaar om mee te helpen als lid deze nieuw leven in te blazen. De vereisten zijn verder: opleiding tenminste acht klasse MULO, goede gezondheid, de landstaal en het Nederlands in woord en schrift beheersend en bereid zijn een dienst verband op vrijwillige basis voor ten minste twee jaar aan te gaan. Volgende week woensdagavond wordt in het Rode Kruis gebouw zitting gehouden, waar dan ook verdere inlichtingen worden verstrekt.

Herhaalde malen hoort of leest men over hulp welke het Rode Kruis elders kan verlenen. We behoeven in eigen omgeving maar te kijken naar Curacao, waar een uitstekende colonne te aller tijde paraat is. De warnemend commandant en het bestuur van het Rode Kruis hopen binnen afzienbare tijd ook zover te zijn, dat Aruba eveneens zo'n colonne heeft.

St. Jansknapen zeventig leden

SAN NICOLAS — Uit het jaarverslag van de katholieke jeugdgroep de St. Jansknapen van San Nicolas blijkt dat deze groep zeventig leden telt, die verdeeld zijn in leerlingen van de vijfde en zesde klassen (eerste groep) en leerlingen van ATS, MULO, HBS, Kweekschool en werkende jongens van dezelfde leeftijd (tweede groep). Elke bijeenkomst wordt begonnen met een korte beschouwing over een godsdienstig onderwerp, het gedrag van de jongens thuis en ten aanzien van de gemeenschap. Daarna word een spel georganiseerd. In de loop van 1965 waren er vele sportactiviteiten en werd deelgenomen aan de competities van volleyball, basketball, baseball en tafeltennis. Voorts werd aandacht besteed aan handenarbeid, muziek en tekenen.

E. Tromp geslaagd

SAN NICOLAS — De familie G. Wong uit San Nicolas ontving bericht, dat dochter Elly Tromp aan de St. Josephkweekschool te Bergen slaagde voor de hoofdakte. Zij is een oud-leerlinge van het Filomenacollege te San Nicolas en wordt op eind van deze week op Aruba verwacht.

● Het onder Panamese schip varende schip "Stratford" dat voor een schuld van 175.000 dollars aan een Surinaamse firma in de haven van Oranjestad aan de ketting werd gelegd.



Miss Bril

ORANJESTAD — Het Jeugdcarnavalscomité maakte gistermiddag bekend, dat de kandidaten voor de verkiezing van miss Bril op vrijdag 4 februari in de Surinameclub, zich vóór 28 januari bij de voorzitter van het comité, de heer Hubert Naar moeten laten inschrijven.

De jongedames, die hieraan wensen deel te nemen, moeten reeds zes maanden regelmatig een bril dragen, tussen 14 en 18 jaar oud zijn, en tenminste een jaar op Aruba wonen. De jury, die miss Bril kiest wordt door het jeugdcomité benoemd. Tegen de beslissing van deze jury kan geen beroep worden aangetekend.

Inlichtingen en formulieren zijn verkrijgbaar bij Hubert Naar, M. Ruiz, Alfonso Jimenez, Severiano Luidens, Jan Lobbrechts en Emil Goedhoop.





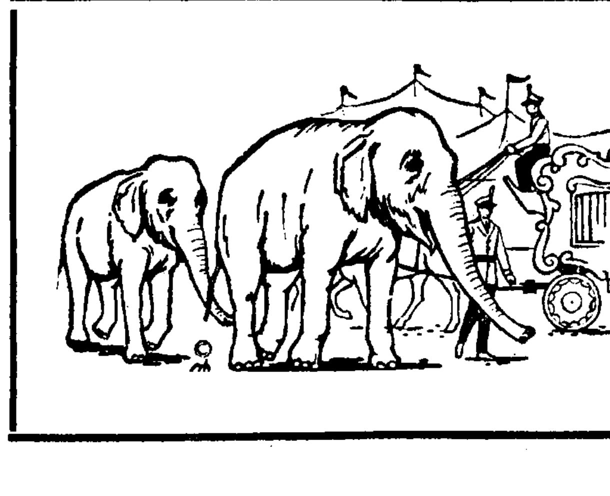
Pa medio di esaki nos kier gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion durante enfermidad y morto di nos estimado jiu

Abraham Hilberto Nadall

Na nomber di:
Fam. G. Nadall
Fam. de Haseth-Nadall
Fam. Peterson-Nadall
Fam. v.d. Vet-Nadall

Aruba, 29 december 1965

NIEUWE FIGURATIEVEN CCA





IN BOEIENDE PARTIJ VERLIEST JONG HOLLAND OP NIPPERTJE: 1-2

Jong Colombia toont zich van beste zijde

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Jong Holland heeft de weelde van een 1-0 voorsprong niet kunnen dragen. Toen de tricoloren vijftien minuten voor het ingaan van de pauze een bres in de stugge defensie van Jong Colombia hadden geslagen door een pracht doelpunt van Stanley Marchena, zag de toekomst voor de boys van trainer Sjon Haseth er niet rooskleurig uit, omdat zij zich volledig lieten overdonderen door het enthousiaste spel van de pupillen van trainer Ibby Schoop. Maar Jong Colombia, dat in de eerste periode toch al had getoond over een technisch bekwaam elftal te beschikken, kwam na de pauze terug en stelde zijn vizier wat scherper.

Goede leiding van Koetsier

Twee doelpunten waren het gevolg van een wat fellere inzet van Jong Colombia en dat betekende de volle buit. En Jong Colombia boekte de overwinning nog met slechts tien man spelend, want na één minuut in de tweede helft moest Wilfred Constancia wegens een verzwikte pols het veld verlaten.

Jong Holland kreeg echter alle kans op een gelijk spel toen zij in de eenentwintigste minuut een penalty kreeg toegewezen. Het werd echter geen doelpunt want doelman Francisco Bernadina stopte het schot van Morty Meulens. Een kreet van afgrijzen golfde langs de tribunes, waar slechts een handjevol publiek naar dit treffen zat te kijken.

Jong Colombia beter

Jong Colombia heeft verdiend gewonnen. De spelers van Boca Sint Michiel speelden beter en hechter voetbal. Bij Jong Holland voelt men onwillekeurig dat het effect nog moet komen uit luk-raak voetbal. Daarbij moet worden gezegd, dat Jong Holland het qua enthousiasme niet onder deed voor de tegenstander. Maar al te vaak mist men nog een logische opbouw in het spel. Dit zag men juist wel bij Jong Colombia: verrassend en knap spel.

Er werd door beide partijen ondanks alle geniepigheid en overbodige hardheid, toch een spannende en boeiende partij op het veld gebracht. Jong Colombia beging in totaal drieëntwintig fouls (twaalf voor de pauze en elf na de rust) en Jong Holland vijftien (vier voor de pauze en elf na de rust). Arbiter Ted Koetsier, voortreffelijk bijgestaan door Walter van Rosberg en Eithel Mercera hield de teugels strak in handen en floot een allerbeste partij.

Nerveus

Het lag voor de hand dat Jong Holland nerveus het veld zou betreden. Men vreesde Jong Colombia en zoals bleek niet ten onrechte. De tricoloren weerden zich uitstekend met stopperspil Edgar Meulens aan het hoofd, bijgestaan door zijn broer Morty, Ciro Basilio, Boy Sambo en Reginald Brazil. Jong Colombia bleef echter paniek zaaien in de achterhoede van de tegenstander. En bijna was het in de derde minuut raak, toen Andres Constancia met een prachtige troughpass Victoria in volle actie bracht. Door bijtijds uit zijn doel te lopen voorkwam doelman Hato het ergste.

Pas in de zesde minuut zag Jong Holland kans een serieuze aanval op te bouwen en deze werd ook direct met een hoekschop bekroond. De prachtig genomen corner van Evaristo Rozal stichtte verwarring in de achterhoede van Jong Colombia, welke een botsing veroorzaakte tussen rechtshalf Duggan van Jong Colombia en Stanley Marchena. Even ging Duggan k.o., doch na behandeld te zijn door de actieve Roode Kruis assistenten kon het spel worden hervat.

Te laat

Direct daarna reageerde Marchena te laat op een listige pass van Stanley Schoop, waarbij doelman Bernadina uitlopend de situatie kon redden. Er ontwikkelde zich een strijd tussen beide ploegen, die het aankijken waard was. Jammer genoeg hadden velen er niet op gerekend dat Jong Holland zo verbluffend goed zou zijn; daarom zo weinig toeschouwers. Opvallend was het rustige en puike spel van de gebroeders Edgar en Morty Meulens. De gevaarlijke Victoria en José Constancia werden als het ware in de boeien geslagen. Meer en meer ging Jong Colombia zijn klasse tonen en Jong Holland werd steeds meer in de defensie gedrongen.

Bij Jong Colombia's eerste corner in de zestiende minuut (Jong Holland had er reeds twee vergaard) werd een schone kans gemist door Antonio Martina. Na een prachtige voorzet van José Constancia kreeg de kleine Antonio de bal voor zijn schoen. Kennelijk wist deze jongeman geen raad met de bal en loste te laat een schot, waarbij de bal tegen het been van Meulens terecht kwam en nu voor de voeten van José Constancia belandde. Jong Colombia's linksbuiten probeerde het ook en rakelings ging de bal langs de staander.

De tegenaanval van Jong Holland jaagde het legioen van Boca Sint Michiel bijna de stuipen op het lijf. Virgilio Constancia speelde namelijk de bal zo nonchalant terug naar zijn keeper, dat Marchena bijna de kans benutte om te doelpunten. Het leer ging tot corner, maar deze werd niet aan Jong Holland toegekend. Ook moest Evaristo Rozal het steeds ontgelden door het zware attaqueren van linkshalf Virgilio Constancia. Steeds weer volgde een vrije trap voor Jong Holland.

Actie: 1—0

De achtste vrije trap, welke Jong Colombia de tegenstander toestond werd de ploeg uit Boca fataal. De bal werd door Edgar Meulens (even achter de middenlijn) goed voor de doelmond van Jong Colombia geplaatst. Elisabeth ging in de volle sprint over, zwenkte naar rechts en schoot laag in. Doelman Bernadina zag in eerste instantie kans het leer met de voeten uit zijn doel te houden. De terugspringende bal belandde echter bij Stanley Marchena, die parallel met de lijn langs het doel effectvol inschoot. Stopperspil Elio Constancia trachtte nog met een sliding redding te brengen, doch via zijn been verdween het leer in het net: 1-0.

Sjon Haseths pupillen lieten zich in het geheel niet afschrikken, maar bleven het tempo behouden. Bliksemsnelle passes, het was om van te rillen, prachtige positiespel en een agresiviteit van jewelste. Elf minuten voor het ingaan van de rust, loste Victoria een oerhard schot, dat opspringend door doelman Hato tot corner verwerkt werd. Het spel werd steeds agressiever.

Blessures

Acht minuten voor de rust kreeg zelfs linkshalf Virgilio Constancia een officiële waarschuwing van de goed leidende Ted Koetsier toen deze na een freekick de bal boos uit het veld knalde. Boy Sambo moest zes minuten voor de rust van het veld gedragen worden door een opgelopen knie-blessure. Simon Rozal kwam in zijn plaats. Aan de andere kant werd Antonio Martina door Urbano Bonifacio vervangen. Twee minuten voor de rustwerd het bijna 1-1 toen bij een corner, doelman Hato reeds geslagen was op een schot van Andres Constancia. Op het lijntje staande retourneerde Edgar Meulens de bal in het veld. Rust: 1-0 voor Jong Holland en een 4-2 cornerverhouding voor Jong Colombia.

Tien man

De bal was amper weer in de tweede helft aan het rollen gebracht, of Wilfred Constancia moest, na in botsing te zijn gekomen met Rozal, het veld ruimen wegens een ontwrichte pols. En met tien man ging Jong Colombia pas voetbal spelen. Het leek wel alsof de duivel de spelers van Boca op de hielen zat. In een moordend hoge tempo, opgezweept door Erwin Duggan, bewees Jong Colombia een klasse-ploeg te zijn. Jong Holland kreeg geen kans op adem te komen. Overal en bijna over alle linies was een speler van Jong Colombia te vinden.

Jong Holland beging de fout om massaal te gaan verdedigen. Net een kolfje naar de hand van de tegenstander. Aanval op aanval golfde op de veste van Jong Holland af, die meer en meer ging wankelen. En kwam eindelijk de royale veldmeerderheid van Jong Colombia tot uiting, toen de gelijkmaker in de elfde minuut van de tweede helft gescoord werd.

Gelijkmaker

Doordat Basilio in plaats van de bal naar voren te knallen even ging treuzelen, zag Andres Constancia kans hem de bal te ontfutselen. Er vertrok toen van de voet van Andres een half mislukt schot. De bal kwam op de harde grond en bonsde toen ver buiten bereik van doelman Hato in het doel: 1-1.

Jong Holland was door dit gelijke spel nog niet bijster geïmponeerd en kwam tot diverse aanvalsacties, doch slaagde er op het beslissende moment toch niet in, om tot een afronding te komen. Zelfs toen Jong Colombia wat teruggetrokken ging spelen. Ook misten de schaarse schoten dikwijls de goede richting, de combinaties wilden niet meer vlotten en tenslotte was daar voor het Jong Colombia-doel altijd nog een groot obstakel dat naar de naam van Elio Constancia luistert. In de achttiende minuut was voor Jong Holland de pret op.

Solo: 2—1

Ongehinderd ondernam Duggan een solo-sprint, gaf de bal door naar Andres Constancia, die op zijn beurt het leer scherp naar de meer opgerukte Virgilio Constancia lanceerde. De linkshalf van Jong Colombia knalde toen laag en zuiver in: 2-1.

Even later leek het alsof Jong Holland groggy was. Maar door de zwoeger en de beste speler van de tricoloren, Evaristo Rozal, kwam de ploeg weer enigszins op peil. **In de 21ste minuut werd aan Jong Holland een penalty toegekend. Een vrije trap, genomen door Rozal, stichtte nog wat verwarring in de achterhoede van Jong Colombia. Er volgden toen achter elkaar twee fouls.**

Grensrechter Mercera vlagde voor freekick tegen Jong Holland, doch arbiter Koetsier zag juist dat een foul begaan werd tegen Simon Rozal in het doelgebied: penalty. De spelers van Jong Colombia gingen toen heftig protesteren, maar de heer Koetsier bleef bij zijn beslissing: strafschop. Deze op elf meter genomen strafschop van Jong Holland werd echter niets, daar doelman Bernadina het schot van Morty Meulens stopte. De kans op de gelijkmaker ging daarbij ook verloren. Jong Colombia won tenslotte met 2-1. De overwinning was verdiend.

Woensdagavond zal het wis en zeker weer gaan spannen in het Rifstadion, wanneer Scherpenheuvel en Sithoc elkaar ontmoeten.

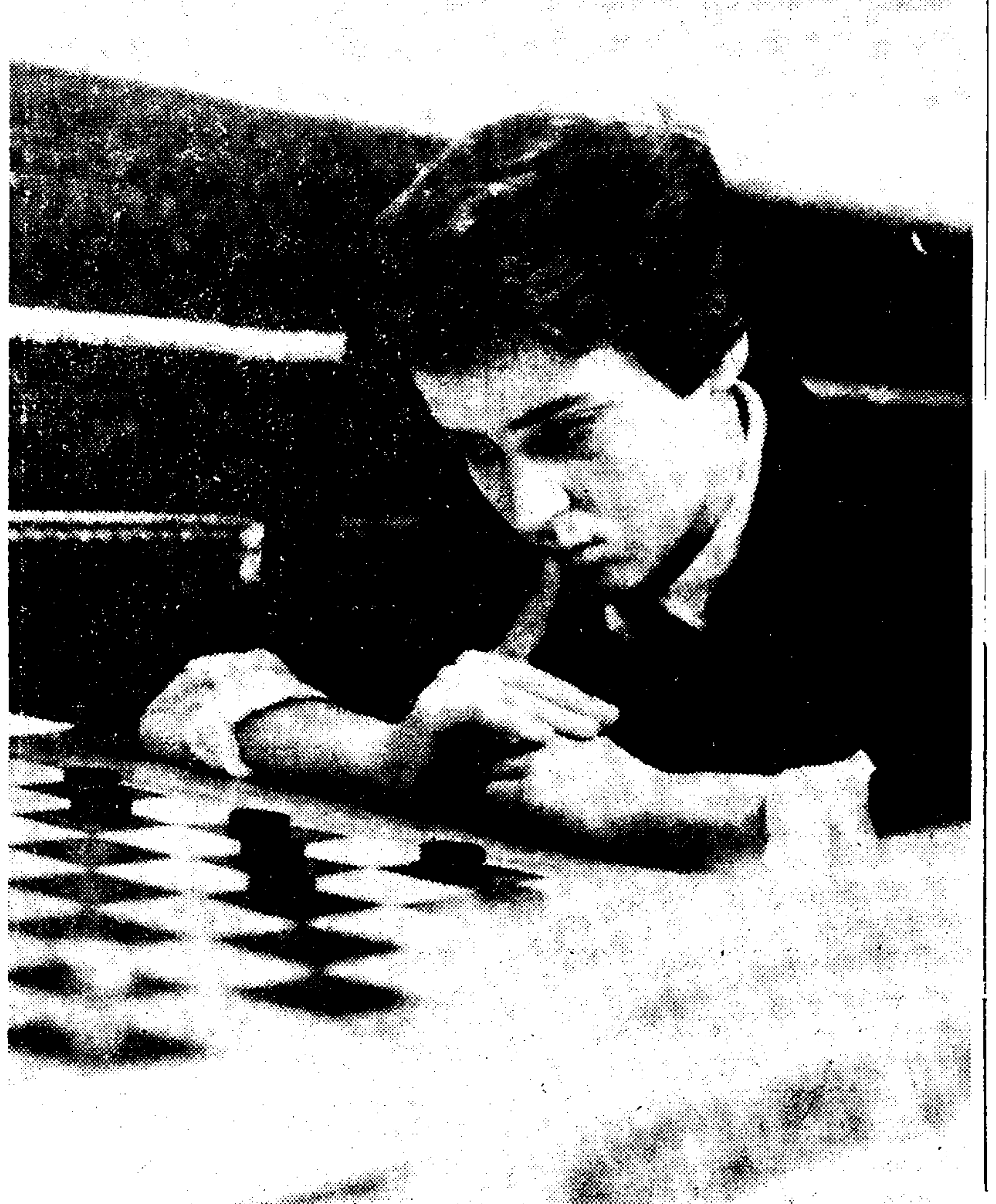
STAND COMPETITIE

De competitiestand ziet er na de gisteravond gespeelde wedstrijd als volgt uit:

Jong Col.	11	9	1	1	22- 5	19
Scherpenh.	9	6	2	1	27- 9	14
SUBT	11	5	4	2	22-20	14
Veendam	9	5	1	3	17-13	11
Sithoc	9	3	3	3	14-15	9
J. Holland	10	2	2	6	9-16	6
Mahuma	10	1	2	7	9-20	4
Wacker	10	0	3	7	5-24	3

Standenlijst

EERSTE DIVISIE						
Xerxes	13	11	1	1	23	34-14
Alkmaar	13	8	2	3	18	35-24
NEC	13	7	3	3	17	22-16
Sittardia	11	8	0	3	16	35-18
DHC	12	6	3	3	15	25-17
NAC	11	5	4	2	14	19- 9
Velox	12	5	2	5	12	26-26
Volendam	13	4	3	6	11	28-27
RBC	13	4	3	6	11	22-22
Cambuur	13	4	3	6	11	22-25
Holl. Sport	13	3	3	7	9	14-29
Eindhoven	11	2	4	5	8	16-20
Volewijckers	14	3	2	9	8	21-31
Blauw Wit	12	1	5	6	7	11-22
VVV	12	2	2	8	6	14-35
TWEEDE DIVISIE						
Graafschap	14	9	2	3	20	36-16
Vitesse	12	9	1	2	19	34-14
Zwartemeer	12	6	5	1	17	24-13
Veendam	12	5	4	3	14	23-20
HVC	12	4	6	2	14	19-18
PEC	11	4	5	2	13	12- 7
Wageningen	12	4	3	5	11	17-24
Zaanstreek	11	3	4	4	10	12-13
Gooiland	12	2	6	4	10	18-22
ZFC	13	5	0	8	10	19-24
AGOVV	12	3	3	6	9	17-22
Hilversum	12	2	5	5	9	14-20
Tubantia	12	2	5	5	9	17-31
Heerenveen	13	3	3	7	9	24-30
Zwolse Boys	12	3	2	7	8	14-26
TWEEDE DIVISIE B						
Roda JC	12	7	4	1	18	25-12
RCH	12	7	3	2	17	24-13
Den Bosch	11	6	4	1	16	24-11
Limburgia	12	6	4	2	16	27-19
DFC	12	5	5	2	15	31-21
SVV	12	7	1	4	15	30-22
Baronie	12	5	2	5	12	31-19
Excelsior	12	4	3	5	11	24-22
Fortuna Vld.	11	3	4	4	10	14-17
Helmondia	12	4	2	6	10	19-34
Haarlem	12	4	1	7	9	25-24
Hermes DVS	12	3	2	7	8	17-31
NOAD	11	2	3	6	7	14-23
Wilhelmina	12	1	5	6	7	19-28
EDO	13	2	3	8	7	14-42
EREDIVISIE						
Ajax	14	11	2	1	24	35-11
Feijenoord	13	8	2	3	18	24-14
Sparta	14	7	3	4	17	33-20
DWS	14	6	5	3	17	18-12
FC Twente	13	6	3	4	15	24-19
PSV	14	5	5	4	15	22-20
ADO	13	4	6	3	14	28-16
Go Ahead	13	4	6	3	14	15-17
GVAV	13	5	4	4	14	17-20
Fortuna '54	14	4	6	4	14	19-21
Elinkwijk	12	3	4	5	10	18-23
Willem II	13	4	2	7	10	17-26
Telstar	14	3	4	7	10	18-24
MVV	13	1	6	6	8	16-25
DOS	14	2	4	8	8	17-35
Heracles	13	1	4	8	6	10-28



● *Moskou: Iraida Spasskaya, die damkampioene van de Sovjet-Unie is geworden. Zij is de zuster van de bekende schaker Boris Spassky.*

Postzegelclub

SAN NICOLAS — Tijdens de in Seroe Colorado gehouden jaarvergadering van de Aruba Philatelic Society werd het nieuwe bestuur als volgt samengesteld: voorzitter D. Vrieswijk, vice-voorzitter ds J. Visser, secretaris J. Verhoeven, penningmeester F. J. de Vries en leden P. W. van Aerle, G. W. Jansen, R. E. Marugg. Volgende week maandagavond om acht uur wordt in het cultureel centrum een ruilavond gehouden, waarbij ook niet leden welkom zijn.

U BENT EEN GEWELDENAAR!



HERENDUBBELSPEL TENNIS:

Krips/Lourens kampioen RCC

WILLEMSTAD. — De oude glorie Phillip en Bakhuis heeft het in de finale van het heren-dubbelkampioenschap van R.C.C. in twee sets moeten afleggen tegen jongere, opkomende spelers. Krips en Lourens wonnen met 6—3 en 6—4.

In deze ontmoeting kwamen geen der vier spelers tot hun sterkste spel. Het snellere spel won het hier van de routine. Zowel Lourens als Krips zijn het laatste jaar sterk vooruitgegaan. Zij zijn goed op elkaar ingespeeld en zitten beiden fel op de bal. In de eerste set was reeds te zien dat mr Wonderful en the good old George het hard te verduren zouden krijgen. Lourens en Krips waren steeds iets eerder bij de bal en dat betekende steeds weer een winstpunt.

Met 6—3 begon men aan de tweede set. Phillip en Bakhuis gaven zich echter niet zonder meer gewonnen en even leek het er op, dat zij een derde set wilden forceren toen de partijen op 4—4 kwamen. In de laatste twee games waren Lourens en Krips echter duidelijk favoriet. Zij wonnen verdiend de wedstrijd en het kampioenschap van hun club voor 1966.

In de voorronden versloegen Lourens en Krips, Koeyers en Leander met 6—0 en 6—1. In de semi-finale, waarin zij moesten uitkomen tegen Haseth en Ponson, wonnen zij wel heel gemakkelijk bij default doordat Ponson niet kwam opdagen. Wel sneu voor zijn partner, die daardoor een vergeefse reis naar de tennisbaan maakte. Bakhuis en Phillip wonnen in de semi-finale van De Palm en St Jago met 6—4 en 6—1.

UITSLAGEN

G. Regales won bij default van E. Willems, evenals C. da Costa Gomez van Herman Veen. C. Daal won daarna met onverwachte grote cijfers (6—0 en 6—2) van C. da Costa Gomez. G. Medema won in twee sets (6—2 en 6—3) van V. Naar, terwijl G. Medema, C. Daal eveneens in twee sets (6—3 en 6—3) uitschakelde. Woor deze uitslagen zullen nu eerstdaags de kwart-finales worden gespeeld, die wel de nodige spanning zullen brengen.

Tennis om Stormbeker

ANDERSON EN SALAS TOCH STERKER DAN FLORES EN REINALDA

(Van een onzer medewerksters)

WILLEMSTAD. — Het ziet er naar uit, dat de meeste van de te spelen wedstrijden in het tennistoernooi om de Ron Stormbeker in drie sets zullen eindigen. Het bestuur van de N.A.L.T.B., dat de sterkte van iedere speler kent en dat de koppels heeft samengesteld, kan bij deze wedstrijden wel rekenen op spanning. De eerste twee ontmoetingen wijzen hier tenminste reeds op. Het verloop hiervan was:

Anderson/Salas jr — Flores/Reinalda 6—2, 4—6 en 6—3.

In deze wedstrijden waren er geen uitblinkers. Wel werd er af en toe goed tennisspel te zien gegeven en toen elke partij een set gewonnen had, kwam de spanning er natuurlijk volop in, maar het was toch geen wedstrijd met sterke spelmomenten.

In de eerste set waren Anderson en Salas duidelijk sterker. Op 2—2 liep zij uit tot 5—2 en ook in de achtste game waren zij beter: 6—2 voor Anderson en Salas. In de tweede set werd het weer 2—2, maar toen kwamen Flores en Reinalda goed opzetten en namen een 5—2 en 5—3 voorsprong. Wel maakten Anderson en Salas er nog 5—4 van, maar in de tiende game waren Flores en Reinalda beslist sterker en wonnen zij verdiend (6—4).

In de derde en beslissende set bleek de samenstelling van het gelegenheidsdubbel Anderson en Salas toch beter te zijn dan Flores en Reinalda. Wel zaten beide partijen fel op de bal, maar Flores en Reinalda bleken niet produktief te zijn. Anderson en Salas namen een 4—1 en 5—1 voorsprong. Op deze stand verloor Salas zijn service (5—2) en won Flores direct hierna de zijne (5—3). In de negende game maakte Anderson echter ook geen fout en daarmee stelde hij de overwinning van hem en zijn partner veilig (6—3).

Haseth/Paets — Lim/Krips werd in de tweede set op de stand 6—6 gestaakt wegens het invallen van de duisternis. De eerste set van deze ontmoeting eindigde in een benauwde 6—4 zege voor Haseth en Paets. Deze wedstrijd wordt woensdagmiddag uitgespeeld.

Wel dient hier even vermeld te worden, dat de organisatoren van dit toernooi verwachten dat de deelnemers op tijd komen. Daar mankeert nogal eens iets aan en het wachten is nog altijd een vervelende zaak.

Banda Abao teleurgesteld: geen C-klasse-wedstrijden

VERVOER SPEELT VOETBAL PARTEN

WILLEMSTAD — Te Banda Abao heerst grote teleurstelling over het feit, dat in de komende voetbalcompetitie voor de C-klasse geen wedstrijden zullen worden gespeeld op een van de eigen terreinen. Dit heeft men opgemaakt uit de officiele mededelingen van de CVB. De competitie-leider der CVB deelde echter aan de Amigoe mee, dat men altijd bereid is wedstrijden te laten spelen te Banda Abao, als er een oplossing voor bepaald problemen gevonden wordt.

Om de competitie zo vlug mogelijk van start te doen gaan, heeft men bij de CVB besloten alle wedstrijden op terreinen in de stad te laten spelen. Bij de clubs uit de stad bestonden bezwaren tegen het regelmatig naar Banda Abao trekken voor competitiewedstrijden. Dit zou ondermeer problemen met het vervoer met zich meebrengen. Omdat men op deze manier voor een dilemma kwam te staan bij de CVB heeft men de voorkeur gegeven aan wedstrijden in de stad. De competitie-leider zou de kwestie besproken hebben met vertegenwoordigers van de Banda Abaose clubs. Deze zouden toen geen bezwaren hebben geuit hiertegen.

Aan de competitie in de C-klasse nemen voor Banda Abao de volgende ploegen deel: Atomic (Soto), Centro Barber (Barber), Juventud Westpunt (Westpunt) en Wacawa Boys (Wacao). Bij het publiek van Banda Abao vooral is men teleurgesteld over de CVB-beslissing. Deze betekent, aldus een woordvoerder, dat men naar de stad moet gaan om de eigen ploegen aan het werk te zien. Juist de laatste tijd bestond er een verheugende belangstelling voor het voetbal te Banda Abao. Bij verschillende gelegenheden waren vele honderden mensen getuigen van de wedstrijden te Barber en ook te Soto. De Amigoe berichtte er regelmatig over. Ook het spelpeil ging goed vooruit. Men vroeg zich af, waarom de terrein te Banda Abao nu gepasseerd worden. Bezwaren tegen de terreinen zoals te Barber en te Soto had men niet vernomen.

Als dit het geval zou zijn, dan vind men het treurig, dat Banda Abao niet de beschikking heeft over voetbalvelden, welke aan alle eisen voldoen. Wel werd verleden jaar na lang aandringen een voetbalveld te Soto in orde gebracht door de overheid. Daarnaast wees men er op, dat voetbal met domino een van de weinige recreatiemogelijkheden is voor het afgelegen Banda Abao.

Vervoersprobleem

De competitie-leider van de CVB deelde verder nog mee, dat hij wel aan de mogelijkheid had gedacht om de onderlinge wedstrijden tussen de ploegen van Banda Abao te Barber en Soto te laten spelen. Dat leek hem niet zo interessant omdat men de eigen ploegen al meer dan het werk heeft gezien. Hij was van mening, dat men te Banda Abao op de eerste plaats ploegen van buiten wilde zien spelen. Deze mening werd bevestigd door de woordvoerder van de ontevredenen te Banda Abao. Een ander bezwaar te Banda Abao was echter ook het feit, dat het vervoer heel wat zal gaan kosten en de nodige problemen met zich meee zal brengen. Dit motief werd, zoals boven gezegd, ook door de ploegen uit de stad naar voren gebracht.

Kans blijft bestaan

De CVB-woordvoerder voegde aan zijn verklaring toe, dat het gepubliceerde wedstrijd-schema een voorlopig karakter draagt. Als men een oplossing kan vinden voor de problemen zal de CVB er gaarne toe besluiten ook de voetbalvelden te Banda Abao in het schema op te nemen. Van zijn kant werden geen bezwaren geuit over de terrein-gesteldheid te Banda Abao. De ploegen van Banda Abao zullen echter eerst hun bezwaren tegen de voorgestelde regeling bij het bestuur van de CVB moeten indienen. Banda Abao heeft dus nog minstens een theoretische kans C-klasse-wedstrijden te zien.

Voetbaltoernooi in Mexico City

MEXICO CITY (RTR) — Het voetbalteam van Oost-Duitsland heeft gisteren met 4-4 gelijkgespeeld tegen Guadalajara van Mexico in een ontmoeting in Mexico City. Dit was de tweede wedstrijd in een toernooi waaraan ook Spartak van Praag en Vasco da Gama uit Rio de Janeiro deelnemen.

Voetbal Costa Rica

SAN JOSE (ANP) — De Tsjechoslowaakse voetbalclub Slovnaft Bratislava heeft in Ciudad Quesada in Costa Rica tijdens een vriendschappelijke voetbalwedstrijd de plaatselijke club San Carlos met 4-0 verslagen.

Ongewone eetlust

ORANJESTAD — De bestuurder van een bromfiets kwam tot de ontdekking dat het zadel van zijn fiets was verdwenen. Het bleek dat een paard met ongewone eetlust het zadel had opgegeten. De eigenaar van het paard zal de schade vergoeden.

Record in haven van S. Nicolas

SEROE COLORADO — De 66.612 brt metende tanker „Esso Zürich" liep de haven van San Nicolas binnen. Het is de tweede grootste tanker, die ooit deze haven aandeed. Met een record lading van 134.820 barrel Koln diessel en 339.261 barrels stookolie, totaal 474.081 barrels vertrok de tanker weer. Het was de grootste lading die door een tanker in de haven in de loop der jaren werd ingenomen.

Lago-training

SEROE COLORADO — Onder leiding van de process trainingsadviseur J. D. Midwikis, die van de Baton Rouge raffinadery werd geleend, werd bij de Lago een zeven weken durende training begonnen, waaraan 18 werknemers van het process department deelnemen.

Bokser na knock-out overleden

SANTIAGO (RTR) — De 21-jarige amateur bokser Carlos Bazan Martinez is gisteren in Santiago in het ziekenhuis overleden nadat hij in een wedstrijd knock-out was geslagen.

Zijn tegenstander, Anibal Martinez Esquivel, een vriend van Bazan sinds diens jeugd versloeg hem vijf minuten na het begin van de strijd. Bazan werd met spoed geopereerd, maar overleed zonder bij kennis te zijn gekomen. Hij was de derde bokser in Chili die in iets meer dan een jaar na een wedstrijd overleed.

OFFICIELE MEDEDELINGEN VAN DE CURACAOSCHE VOETBALBOND

DISTRICT CURAÇAO

Junioren Afdeling

Nr 025/66 11 januari 1966

UIT DE COMPETITIE TERUGGETROKKEN: De vereniging **Riverside** heeft te kennen gegeven zich uit de Competitie Junioren A 1965/66 terug te trekken, weshalve alle nog door deze vereniging te spelen wedstrijden vervallen.

De vereniging **Eleven Brothers** heeft te kennen gegeven zich uit de Competitie Junioren A 1965/66 terug te trekken, weshalve alle nog door deze vereniging te spelen wedstrijden vervallen.

WEDSTRIJD-PROGRAMMA COMPETITIE 1965/66
Tweede Ronde Groep A

Zondag, 16 januari 1966 om 10.00 uur vm.:
Veendam — Deportivo Antillas (SUBT-stadion) NAREFA
S.U.B.T. — Canisius Boys (Suffisant-terrein) CBVS

Zondag, 23 januari 1966 om 10.00 uur vm.:
Scherpenheuvel — Deportivo Antillas (Suffisant-terrein) NAREFA

Maandag, 24 januari 1966 om 6.45 uur nm.:
S.U.B.T. — Veendam (Rifstadion) CBVS

Zondag, 30 januari 1966 om 10.00 uur vm.:
Scherpenheuvel — Veendam (SUBT-stadion) NAREFA

Maandag, 31 januari 1966 om 6.45 uur nm.:
S.U.B.T. — Deportivo Antillas (Rifstadion) CBVS

Tweede Ronde Groep B

Zondag, 16 januari 1966 om 10.00 uur vm.:
Jong Holland — Wacker (Vesta-terrein) NAREFA

Maandag, 17 januari 1966 om 6.45 uur nm.:
Sithoc — Jong Colombia (Rifstadion) CBVS

Zondag, 23 januari 1966 om 10.00 uur vm.:
Sithoc — Wacker (Vesta-terrein) NAREFA

Zondag, 30 januari 1966 om 10.00 uur vm.:
Jong Colombia — Jong Holland (Sithoc-terrein) CBVS

HET BESTUUR

Godoy krijgt steun katholieke Kerk

Klap voor opstandige militaire leiders

SANTO DOMINGO (RTR) — De voorlopige regering van president Hector Garcia-Godoy, die belaagd wordt door de strijdkrachten van de Dominicaanse Republiek, heeft de steun gekregen van de katholieke Kerk.

Mgr Hugo Eduardo Brito, bisschop van Santiago, gaf namens de Kerk een verklaring uit waarin gevraagd wordt om steun voor de voorlopige regering die in juni vrije verkiezingen moet uitschrijven. De verklaring wordt beschouwd als een klap voor de opstandige legerleiders die het bevel van de president om het land te verlaten naast zich hebben neergelegd.

De verklaring van de katholieke kerk en het feit dat radio-Santo Domingo weer in handen van de regering is, betekent tactische voordelen voor de president in zijn strijd met de militaire bevelhebbers.

Ghanees voorstel: kwestie Rhodesië in Veiligheidsraad

ACCRA (RTR) — Ghana heeft Engeland gevraagd om een bijeenkomst van de Veiligheidsraad te verzoeken, waarop het zou moeten voorstellen dwingende sancties tegen Rhodesië af te kondigen. Doet Engeland dat niet, zo heeft president Kwame Nkroemah verklaard, dan zal Ghana met andere Afrikaanse landen overleggen hoe de kwestie in de Veiligheidsraad kan worden gebracht.

Ghana wil in dat geval, dat de raad machtiging verleent tot militaire interventie door enige Afrikaanse landen in Rhodesië. Dit wordt de beste manier geacht om een einde te maken aan de rebellie van de regering-Smith. Ghana is van mening dat Engeland niet bereid of niet in staat is zijn gezag in Rhodesië te herstellen.

Buitenlands beleid Indonesië onveranderd

DJAKARTA (ANP) — Arifin Bey, secretaris voor buitenlandse aangelegenheden van de Indonesische journalistenvereniging, heeft zich zondag gekeerd tegen het besluit van de Afrikaans-Aziatische journalistenvereniging, waarin de communisten de overhand hebben, om haar secretariaat van Djakarta naar Peking te verplaatsen. De vereniging zou hiertoe hebben besloten wegens de drastische wijziging die zich in Indonesië had voorgedaan en de moeilijkheden als gevolg hiervan, waardoor het haar niet mogelijk was om in Djakarta normaal verder te werken.

Bey achtte deze motivering niet in overeenstemming met de waarheid. Na de mislukte staatsgreep was de binnenlandse en buitenlandse politiek van Indonesië in geen enkel opzicht gewijzigd.

Helikopter van Formosa ~~door Peking neergehaald~~

TAIPEH (AFP) — Het neerschieten van een nationalistisch-Chinees hefschroefvliegtuig door communistisch-Chinese vliegtuigen dreigt een ernstige toestand te veroorzaken in de Straat van Formosa waar het sinds de crisis van 1958 betrekkelijk kalm is geweest.

In een helikopter die zondag werd neergehaald zaten drie overlopers van Pekings marine en nationalistische officieren die de drie mannen van het eiland Matsoe naar Taipeh brachten.

De nationalistische luchtmacht heeft nu het bevel gekregen zo nodig tot represailles over te gaan en dit zou kunnen leiden tot gevechten tussen nationalisten en communisten.

Ex-Importbank leent aan Suriname

WASHINGTON (RTR) — De Amerikaanse export-importbank heeft bekendgemaakt, dat aan Suriname een lening van 4.950.000 dollar is toegekend, die gebruikt zal worden voor de bekostiging van de uitvoering van een program voor de uitbreiding en vernieuwing van de telecommunicatie. Dit zal geschieden door de International Standard Electric uit New York. Het program omvat de installatie van achtduizend nieuwe telefoonverbindingen en uitbreiding van het aantal telefooncentrales.

—x—

● De Indonesische regering zal spoedig in Tokio een bijkantoor openen van het secretariaat voor zaken betreffende West-Irian, zo heeft Antara bekendgemaakt. Dit houdt verband met de komende nauwe samenwerking tussen Indonesië en Japan inzake de ontwikkeling van West-Irian. (ANP)

„HOND UIT WATER" VAN MADURODAM

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — „Tura", zal de naam zijn voor een nieuwe blindengeleidehond, die door het Haagse comité van het Koninklijk Nederlands Blindengeleidehondfonds gekocht zal worden van het geld, dat uit de vijvers van de miniatuurstad Madurodam is gehaald. Ieder jaar vist het personeel van de stad, gezamenlijk al het geld uit de vijvers, dat door de bezoekers in het afgelopen seizoen erin geworpen is. Dit jaar werd er totaal vijfhonderd gulden „opgehaald".

Dit bedrag is door de heer J. A. Rutten, employé op Madurodam gisteren namens al het personeel overhandigd aan de secretaris-penningmeester van het Fonds, mevrouw A. C. Chaillet-Pieren. De plechtigheid vond plaats in het restaurant van Madurodam. Mevrouw Harte uit Amsterdam gaf een uiteenzetting aan de aanwezigen over het nut van een blindengeleidehond. De naam Tura is afgeleid van miniatuurstad.

Fiscus betaald uit collecte

HEERLEN (ANP) — In het Zuidlimburgse dorp Schveld heeft deze dagen tijdens een openbare verkoping een groep kijk- en kooplustigen het werk van een deurwaarder overbodig gemaakt. De deurwaarder leidde de verkoop van huisraad in een woning waarvan de bewoners een belastingschuld van honderdvijftig gulden niet konden betalen. „Moet dat nou in het nieuwe jaar", zei een van de aanwezigen en hij stelde voor een collecte te houden om de schuld te betalen. Binnen enkele minuten was het benodigde bedrag bijeen. De reeds gedane transacties werden nietig verklaard.

Ontploffing in Deense gasfabriek

AALBORG (RTR) — Bij een ontploffing in de gasfabriek van de Deense stad Aalborg zijn maandag vier mensen gewond, onder wie een Nederlander.

De explosie, waardoor de honderdduizend inwoners van de stad zonder gas kwamen te zitten, deed zich voor in het gebouw waar pas een nieuwe produktie-eenheid was geplaatst. Dit gebouw werd verwoest.

—x—

● Op de Parijse autoriteiten wordt druk uitgeoefend een hek te zetten op de plaats waar een weg eindigt aan de oever van de Seine. Tot dusver staat er alleen een bord met het opschrift Gevaar, einde weg. In de afgelopen drie jaar zijn er vier automobilisten op deze plaats verdronken. (RTR)

Surinaamse nationalist overlegt in Nederland

Fel voorstander van onafhankelijkheid

SCHIPHOL (ANP) — De Surinaamse nationalist mr Eddy Bruma, leider van de PNR, is gisterochtend na een bezoek van twee weken aan Nederland van Schiphol naar Suriname teruggekeerd.

Bruma is de Surinaamse advocaat, die een fel voorstander is van directe onafhankelijkheid voor Suriname. Volgens hem is veruit het grootste deel van alle twaalfduizend Surinamers in Nederland dezelfde mening toegedaan. Eventuele economische nadelen bij een onafhankelijkheidsverklaring moeten kunnen worden overwonnen. Hij had de indruk, dat de Nederlandse bevolking zich over de vraag of Suriname spoedig dan wel later onafhankelijk moet worden, weinig druk maakte.

Ik heb hier destijds gestudeerd, zo vertelde hij het ANP vlak voor zijn vertrek van Schiphol, maar ik was hier tien jaar lang niet meer geweest.

In de afgelopen twee weken had hij met leidende figuren van de Surinaamse gemeenschap in Nederland naarstig overleg gepleegd en bovendien had hij zijn denkbeelden besproken met minister Vondeling en met PSP-fractievoorzitter H. J. Lankhorst. Hij achtte zich echter niet gerechtigd nadere mededelingen over deze gesprekken te doen.



● *Zaterdag en zondag werd in de Franse hoofdstad de grote internationale kattententoonstelling gehouden. Naar traditie wordt elk jaar een ster-dier gepresenteerd. De attractie was dtmaal geen kat, maar een honing-beertje, afkomstig uit Guatemala. Het diertje luistert naar de naam Whisky en het glas van zijn maitresse is voor hem een felbegeerd object.*

Castor van KNSM naar Griekenland verkocht

AMSTERDAM (ANP) — Het in 1939 gebouwde circa drieduizend brt metende schip Castor van de KNSM is naar Griekenland verkocht. Het schip zal in februari aan de nieuwe eigenaren, die het voor de vaart hebben aangekocht worden opgeleverd.

Indonesië beschiet Britse mijnenveger

DJAKARTA (ANP) — Een woordvoerder van de Indonesische marine heeft verklaard, dat de beschieting door Indonesische troepen van een Britse mijnenveger in de buurt van Singapore volledig gerechtvaardigd was omdat het schip een patrouilletocht maakte en op deze wijze handelsschepen beschermde van Singapore die betrokken waren bij de illegale ruilhandel.

De woordvoerder gaf hiermee commentaar op het bericht van de Australische radio, dat Indonesische troepen kortgeleden een Britse mijnenveger hadden beschoten.

Boeroendi wijst ambassadeur VS uit

BOEJOEMBOERA (RTR) — De Amerikaanse ambassadeur in Boeroendi, Donald Dumont, en twee van zijn medewerkers is maandag bevolen het land binnen vierentwintig uur te verlaten.

Het uitwijzingsbevel werd maandagmorgen de ambasade toegezonden door het ministerie van buitenlandse zaken in Boejoemboera. De maatregel houdt geen verbreking van de diplomatieke betrekkingen in. De twee andere functionarissen die moeten vertrekken zijn ambassaderaad Thomas Rhodes Buchanan en het hoofd van het Amerikaanse culturele centrum, Nicholas Milroy. Ook een Griekse ambassade-employé, Panayatides, is persona non grata verklaard.

In de uitwijzingsnota staat dat het koninkrijk Boeroendi een politiek volgt van niet-inmenging in de binnenlandse aangelegenheden van andere landen en verlangt dat anderen, en in het bijzonder de diplomaten van bepaalde landen, zich ook aan deze regel houden. Alleen wanneer aan deze voorwaarde wordt voldaan zal de regering van Boeroendi de geloofsbrieven van volgende Amerikaanse diplomaten accepteren, aldus de verklaring. Een nadere toelichting op het besluit wordt niet gegeven. Boeroendi, vroeger een Belgisch beheerschapsgebied, ligt tussen Kongo en Tanzania.

Felle gevechten tegen opstandige KOERDEN

Ontspanning tussen Irak en Perzië

TEHERAN (DPA) — Langs de Perzische grens zijn zondagnacht zware gevechten geleverd tussen opstandige Koerden en Iraakse regeringstroepen. De Iraakse luchtmacht zou in de loop van zondag bomaanvallen hebben gedaan op de bases van de Koerden in de bergen.

Perzische kranten melden, dat een Iraakse jager zaterdag bij een aanval op een Koerdenkamp is neergeschoten. Bij gevechten op die dag zouden zes Iraakse officieren en zeventien soldaten gesneuveld zijn.

Intussen is er enige ontspanning ingetreden in de betrekkingen tussen Perzië en Irak. Dit zou het gevolg zijn van het feit, dat de Iraakse minister van binnenlandse zaken anti-Perzische betogingen in Bagdad heeft verboden. In de afgelopen dagen is er namelijk verschillende malen betoogd voor de Perzische ambassade in deze stad. De Iraakse regering zou voorts een conferentie willen beleggen tussen de premiers van Irak en Perzië. De conferentie zou dan gehouden moeten worden na de vastenmaand ramadan, die op 22 januari eindigt.

—x—

● Op uitnodiging van zijn Russische collega Gromiko zal de Belgische minister van buitenlandse zaken, Paul Henri Spaak, op 10 februari naar de Sovjet-Unie gaan. (AFP)

IJzervreter

JOA PESSAO (AFP) — Chirurgen in het ziekenhuis van Joa Pessao in Brazilië hebben uit de maag van de zestig-jarige Antonio Pedro da Silva 224 spijkers, 22 scheermesjes en enige punaises verwijderd. Pedro klaagde over maagpijn. Hij bekende in zijn jeugd als degenslikker te hebben gewerkt, en was verbaasd dat het horloge dat hij eens had ingeslikt niet werd teruggevonden.

● Iedere nacht van het jaar 1965 werden in de bondsrepubliek ongeveer 350 auto's opengebroken, aldus een mededeling van het centrale politiebureau in Wiesbaden. Men wil thans een actie ontketenen die de automobilisten ertoe moet brengen hun wagen goed af te sluiten, niets van waarde in de auto achter te laten en zelfs hun handschoenkastje open te laten, opdat passerende dieven meteen hun belangstelling verliezen. (DPA)

Strijd in West-Europa tegen vlagdiscriminatie

Protectiemiddel ten nadelen consument

DEN HAAG (ANP) — De Westeuropese landen moeten in de UNCTAD, de nieuwe VN-organisatie voor handel en ontwikkeling, de leiding nemen van de oppositie tegen vlagdiscriminatie op het gebied van de scheepvaart. Deze discriminatie, die inhoudt dat schepen onder eigen vlag kunstmatig worden bevoordeeld, zouden de onderontwikkelde landen in de UNCTAD erkend willen zien als rechtmatig middel van steun voor hun transportpolitiek, zo verklaart een rapport dat de economische commissie van de raadgevende vergadering van de Raad van Europa heeft opgesteld.

Het rapport, dat eind januari in Straatsburg zal worden besproken, waarschuwt dat de Westeuropese landen nauw moeten samenwerken bij het bestrijden van de discriminatie op dit gebied.

Het rapport stelt, dat vlagdiscriminatie niet nodig is als middel om de onderontwikkelde landen de gelegenheid te geven een eigen vloot op gezonde economische basis op te bouwen of om hun industriële ontwikkeling te beschermen. Er bestaan voldoende andere middelen om deze landen op dit gebied bij te staan.

Een van de grote moeilijkheden voor de West-Europese landen — die als handelsnaties met grote koopvaardijvloten alle belang hebben bij bestrijding van de vlagdiscriminatie — is het feit dat de Verenigde Staten dit middel gebruiken om hun vloot en industrie te beschermen, vijftig procent van alle goederen die als hulp worden aangemerkt moeten door Amerikaanse schepen worden vervoerd. Daarbij wordt het begrip hulp vrij ruim genomen. Vlagdiscriminatie wordt ook toegepast door de Zuidamerikaanse landen Brazilië, Chili en Uruguay, in Afrika door de Verenigde Arabische Republiek en Ghana, in Azië door India, Pakistan, Birma, de Philippijnen en Indonesië, en in Europa door communistische landen. Op het ogenblik treft de vlagdiscriminatie circa tien procent van het totale wereldscheepvaartverkeer.

Het is een protectiemiddel dat voor de consument treft in de landen die deze politiek toepassen, aldus het rapport, omdat het de transportkosten van goederen kunstmatig hoger maakt dan nodig is.



● *Een grote groep Guinese militairen uit het Franse leger heeft een demonstratie gehouden voor het Elysée en een brief voor president De Gaulle overhandigd. De militairen, die bij de onafhankelijkheid van Guinee in 1958 hadden verzocht te mogen aanblijven in het Franse leger, protesteerden tegen het ontslag, dat in het vooruitzicht was gesteld en de onzekerheid waarin zij verkeren.*

Mr François Pauwels overleden

AMSTERDAM (ANP) — In zijn woning te Amstelveen is zaterdag de **vermaarde strafpleiter en schrijver mr François Pauwels op 78-jarige leeftijd overleden. Zijn gezondheid liet al enige tijd te wensen over. Mr Pauwels is ruim vijftig jaar werkzaam geweest als strafpleiter, het laatst in de zogenaamde Baarnse moordzaak.** Daarnaast schreef hij romans als Bussen en burgers, Tine Kipra's echtscheiding en Rechter Thomas. Hij studeerde rechten te Amsterdam en Utrecht.

Reorganisatie kabinet van Indonesië bepleit

DJAKARTA (ANP) — De derde vice-premier van Indonesië, dr Chaerul Saleh, heeft in het weekeinde verklaard voorstander te zijn van een reorganisatie van het thans honderd leden tellende kabinet. Hij vond dat een aantal ministers, die hun werk niet juist doen naar huis moet worden gestuurd.

Saleh zei dit tot een delegatie van jongeren, die in een petitie om een beperkter en bekwamer kabinet verzochten, dat de steun zou genieten van het volk. Hij verklaarde te hopen dat president Soekarno tot reorganisatie van het kabinet zou overgaan. Intussen schreeuwde een menigte buiten, Neem maatregelen tegen Hamsteraars, waarop de vice-premier terugriep Verpletter de hamsteraars.

Dr Saleh is de man die de economische maatregelen van midden december heeft ontworpen.

De jongerendelegatie vroeg hem ook het besluit tot verhoging van de brandstoftarieven en de tarieven voor het openbaar vervoer te herroepen. Zij stelde dat de politiek van de regering de lasten van het volk eerder verzwaard dan verlicht heeft.

Japan bemiddelt actief in Vietnam

TOKIO (RTR) — De Japanse regering tracht actief bij te dragen tot beëindiging van het conflict in Vietnam. Maandag hadden premier Sato en minister van buitenlandse zaken ambassadeur Vinogradov, die vroeger zijn land heeft vertegenwoordigd in Parijs. Volgens een woordvoerder van de Sovjet-ambassade in Tokio zal Vinogradov binnenkort voor twee weken voor overleg met zijn regering naar Moskou gaan.

Men verwacht dat minister Sjina ook over de kwestie Vietnam zal spreken, als hij half januari Moskou bezoekt.

Monstertanker in Japan in aanbouw

TOKIO (RTR) — In mei van dit jaar zal bij de Isjikawajima-Harima scheepswerf in Tokio de kiel worden gelegd van een supertanker die 205.000 ton zal meten, het grootste vaartuig ooit door mensenhanden gebouwd. Het schip zal voor de Idemitsu-tankvaartmaatschappij gaan varen tussen Japan en de Perzische Golf. Het wordt 342 meter lang, 49.3 meter breed en 23.2 meter diep. We gens automatisering in de machinekamer en automatische controle op laden en lossen zal de bemanning slechts uit 32 koppen bestaan.

Küng: Paus laten kiezen door de bisschoppen

ROME (KNP) — De bekende theoloog Hans Küng heeft voorgesteld om de paus voortaan door de bisschoppen te laten kiezen. Dit is volgens hem de logische consequentie van het collegialiteitsbeginsel en de verantwoordelijkheid van alle bisschoppen voor de gehele Kerk, zoals dit in de concilieconstituties over de Kerk en het herderlijke ambt der bisschoppen is neergelegd. Dit collegialiteitsprincipe moet overal in de Kerk worden doorgevoerd, aldus prof. Küng.

ARTSEN DREIGEN WEER IN BELGIE

BRUSSEL (ANP) — In België is het gevaar ontstaan van een nieuw conflict met het geneesherencorps nadat het afgelopen weekeinde besprekingen over regelingen tussen de artsen en de ziekenfondsen in een impasse zijn geëindigd.

Hoewel de Belgische regering heeft opgeroepen tot een hervorming van het stelsel van geneeskundig honoraria met vijfentwintig procent te zullen verhogen. De federatie van geneesheren besloot tot verhoging van de honoraria omdat volgens haar het uitblijven van een nieuw akkoord met de ziekenfondsen niet meer aan de bestaande overeenkomst als geheel gebonden acht.

—x—

● De Duitse schrijver Hermann Kasack is in de ouderdom van zeventig jaar in Stuttgart overleden. Het meest rendeel van zijn romans en essays dateert van vóór de tweede wereldoorlog. In 1960 kreeg hij in de Sovjet-Unie de Tolstoimedaille. (DPA)

V.S. helpen Egypte bij bouw raketten

RUSLAND LEVERT MIGS AAN CAIRO

TEL AVIV (AFP) — De Israelische pers meldt, dat de regering van Israël al enige tijd geleden officieel heeft geprotesteerd tegen de medewerking van Amerikanen aan de bouw van raketten in Egypte. Het gaat hier in het bijzonder om het werk van een zekere Smith, die als opvolger van de Duitser professor Wolfgang Pilz de leiding op zich heeft genomen bij de uitvoering van het Egyptische raketprogram. De Amerikanen zouden de Egyptenaren hebben geholpen bepaalde moeilijkheden, verband houdend met het geleidingssysteem, te overwinnen.

De Israëlisch pers meldt voorts, dat er in de Sinaï-woestijn al Egyptische raketbases zijn aangelegd. Van welingelichte Israelische zijde heeft men dit laatste echter niet willen bevestigen. Uit Arabische bron hebben de kranten nog vernomen, dat de Russische regering besloten zou hebben Egypte Migs te leveren. Het zou hier gaan om de Mig-23, die wordt beschouwd als superieur aan alle typen militaire vliegtuigen die in het Midden-Oosten opereren.

Ook de New York Times schrijft dat Amerikaanse deskundigen meewerken aan de uitvoering van het Egyptische program voor de bouw van raketten voor middelgrote afstand.

—

● Het officiële Britse legerblad zal geen pin up-foto's meer publiceren. Twintig jaar lang trof de Britse soldaat iedere maand een welgevormde schepsel op de achterpagina aan, maar in het januarinummer is dit vervangen door een cartoon. De lang uitgestelde blij moest op deze prettige plekjes vallen. De oude soldaat zal de verdwijning van de pin up-meisjes betreuren, maar voor de jongere generatie betekenen zij niet zo veel, aldus het blad. (RTR)

Soekarno verhoogt weer belastingen

SINGAPORE (RTR) — Volgens een uitzending van radio-Djakarta die in Singapore is opgevangen heeft president Soekarno in een decreet nieuwe belastingen en heffingen aangekondigd om de economie van het land te versterken. Zo worden douanetarieven voor olie, alcohol en suiker verhoogd. De vennootschapsbelasting wordt met twintig tot zestig procent verhoogd. De maatregelen zijn onder meer bedoeld om de inflatie tegen te gaan en te voorkomen dat de rijken rijker worden, aldus het decreet. Radio-Djakarta gaf geen verdere bijzonderheden.

In de Indonesische hoofdstad hielden honderden studenten betogingen tegen de scherp stijgende prijzen. Zij blokkeerden de weg voor het bureau van derde vice premier Saleh door te gaan zitten of liggen. Daarop begonnen vele betogers mohammedaanse gebeden te zeggen.

Militairen, van wie sommige met de bajonet op het geweer, kwamen in actie om ongeregeldheden te voorkomen maar de betogingen hadden een ordelijk verloop. Andere militairen begeleidden de weg naar het paleis van president Soekarno af. Vele studenten riepen leuzen ten gunste van de Indonesische strijdkrachten.

Op een andere plaats in het centrum van de stad kwam het verkeer door de betogingen tot stilstand.

Eerder waren ongeveer drieduizend studenten te voet naar het hoofdkwartier van het nationale front getrokken.